

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

5 juli 2001

WETSONTWERP

**houdende hervorming
van de personenbelasting**

TEKST AANGENOMEN IN PLENAIRE VERGADERING
EN OVERGEZONDEN AAN DE SENAAT

Voorgaande documenten :

Doc 50 **1270/ (2000/2001)** :

001 : Wetsontwerp.
002 tot 005 : Amendementen.
006 : Verslag.
007 : Tekst aangenomen door de commissie.
008 : Amendement.

Integraal verslag :
4 en 5 juli 2001.

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

5 juillet 2001

PROJET DE LOI

**portant réforme de l'impôt
des personnes physiques**

TEXTE ADOPTÉ EN SÉANCE PLÉNIÈRE ET
TRANSMIS AU SÉNAT

Documents précédents :

Doc 50 **1270/ (2000/2001)** :

001 : Projet de loi.
002 à 005 : Amendements.
006 : Rapport.
007 : Texte adopté par la commission.
008 : Amendement.

Compte rendu intégral :
4 et 5 juillet 2001.

AGALEV-ECOLO	:	Anders gaan leven / Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales
CVP	:	Christelijke Volkspartij
FN	:	Front National
PRL FDF MCC	:	Parti Réformateur libéral - Front démocratique francophone-Mouvement des Citoyens pour le Changement
PS	:	Parti socialiste
PSC	:	Parti social-chrétien
SP	:	Socialistische Partij
VLAAMS BLOK	:	Vlaams Blok
VLD	:	Vlaamse Liberalen en Democraten
VU&ID	:	Volksunie&ID21

Afkortingen bij de nummering van de publicaties :

DOC 50 0000/000 :	Parlementair document van de 50e zittingsperiode + nummer en volgnummer
QRVA :	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV :	Integraal Verslag (op wit papier, bevat de bijlagen en het Beknopt Verslag, met kruisverwijzingen tussen Integraal en Beknopt Verslag)
CRIV :	Voorlopige versie van het Integraal Verslag (op groen papier)
CRABV :	Beknopt Verslag (op blauw papier)
PLEN :	Plenum (witte kaft)
COM :	Commissievergadering (beige kaft)

Abréviations dans la numérotation des publications :

DOC 50 0000/000 :	Document parlementaire de la 50e législature, suivi du n° et du n° consécutif
QRVA :	Questions et Réponses écrites
CRIV :	Compte Rendu Intégral (sur papier blanc, avec annexes et CRA, avec renvois entre le CRI et le CRA)
CRIV :	Version Provisoire du Compte Rendu intégral (sur papier vert)
CRABV :	Compte Rendu Analytique (sur papier bleu)
PLEN :	Séance plénière (couverture blanche)
COM :	Réunion de commission (couverture beige)

Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers
 Bestellingen :
 Natieplein 2
 1008 Brussel
 Tel. : 02/ 549 81 60
 Fax : 02/549 82 74
 www.deKamer.be
 e-mail : alg.zaken@deKamer.be

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants
 Commandes :
 Place de la Nation 2
 1008 Bruxelles
 Tél. : 02/ 549 81 60
 Fax : 02/549 82 74
 www.laChambre.be
 e-mail : aff.generales@laChambre.be

Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

Art. 2

Artikel 2 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 wordt vervangen als volgt :

« Art. 2. Voor de toepassing van dit Wetboek, van de bijzondere wetsbepalingen op het stuk van de inkomstenbelastingen en van de tot uitvoering ervan genomen besluiten hebben de volgende termen de betekenis die is bepaald in dit artikel.

1° Rijkswoners

Onder rijkswoners worden verstaan:

a) de natuurlijke personen die in België hun woonplaats of de zetel van hun fortuin hebben gevestigd ;

b) de Belgische diplomatieke ambtenaren en consulaire beroepsambtenaren die in het buitenland zijn geaccrediteerd, alsmede hun inwonende gezinsleden ;

c) de andere leden van Belgische diplomatieke zendingen en consulaire posten in het buitenland, alsmede hun inwonende gezinsleden, daaronder niet begrepen consulaire ere-ambtenaren ;

d) de andere ambtenaren, vertegenwoordigers en afgevaardigden van de Belgische Staat, van de Gemeenschappen, Gewesten, provincies, agglomeraties, federaties van gemeenten en gemeenten, of van een Belgisch publiekrechtelijk lichaam, die de Belgische nationaliteit bezitten en hun werkzaamheden buitenslands uitoefenen in een land waar zij niet duurzaam verblijf houden.

De vestiging van de woonplaats of van de zetel van het fortuin in België wordt naar de omstandigheden beoordeeld. Evenwel worden, behoudens tegenbewijs, geacht hun woonplaats of de zetel van hun fortuin in België te hebben gevestigd de natuurlijke personen die in het Rijksregister van de natuurlijke personen zijn ingeschreven.

Voor gehuwden die zich niet in één van de in artikel 126, § 2, eerste lid, vermelde gevallen bevinden, wordt de belastingwoonplaats bepaald door de plaats waar het gezin is gevestigd.

Article 1^{er}

La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

Art. 2

L'article 2 du Code des impôts sur les revenus 1992 est remplacé par la disposition suivante :

«Art. 2. Pour l'application du présent Code, des dispositions légales particulières relatives aux impôts sur les revenus et des arrêtés pris pour leur exécution, les termes suivants ont le sens défini dans le présent article.

1° Habitants du Royaume

Par habitants du Royaume, on entend :

a) les personnes physiques qui ont établi en Belgique leur domicile ou le siège de leur fortune ;

b) les agents diplomatiques belges et les agents consulaires de carrière belges accrédités à l'étranger, ainsi que les membres de leur famille vivant à leur foyer ;

c) les autres membres de missions diplomatiques et de postes consulaires belges à l'étranger, ainsi que les membres de leur famille vivant à leur foyer, à l'exclusion des fonctionnaires consulaires honoraires ;

d) les autres fonctionnaires, agents et représentants ou délégués de l'État belge, des Communautés, Régions, provinces, agglomérations, fédérations de communes et communes, ainsi que d'établissements de droit public belge, qui ont la nationalité belge et exercent leurs activités à l'étranger dans un pays dont ils ne sont pas résidents permanents.

L'établissement en Belgique du domicile ou du siège de la fortune s'apprécie en fonction des éléments de fait. Toutefois, sauf preuve contraire, sont présumées avoir établi en Belgique leur domicile ou le siège de leur fortune, les personnes physiques qui sont inscrites au Registre national des personnes physiques.

Pour les personnes mariées qui ne se trouvent pas dans un des cas visés à l'article 126, § 2, alinéa 1^{er}, le domicile fiscal se situe à l'endroit où est établi le ménage.

2° Gehuwden en echtgenoten - wettelijk samenwonenden

De wettelijk samenwonenden worden gelijkgesteld met gehuwden, en een wettelijk samenwonende wordt gelijkgesteld met een echtgenoot.

3° Gemeenschappelijke aanslag

Onder gemeenschappelijke aanslag wordt verstaan de vestiging van één aanslag ten name van de beide echtgenoten of de beide wettelijk samenwonenden.

4° Kinderen

Onder kinderen wordt verstaan de afstammelingen van de belastingplichtige en die van zijn echtgenoot, alsmede de kinderen die hij volledig of hoofdzakelijk ten laste heeft.

5° Vennootschappen

Er wordt verstaan onder:

a) vennootschap : enigerlei vennootschap, vereniging, inrichting of instelling die, regelmatig is opgericht, rechtspersoonlijkheid bezit en een onderneming exploiteert of zich bezighoudt met verrichtingen van winstgevende aard.

Lichamen met rechtspersoonlijkheid die naar Belgisch recht zijn opgericht en voor de toepassing van de inkomstenbelastingen worden geacht geen rechtspersoonlijkheid te bezitten, worden niet als vennootschappen aangemerkt ;

b) binnenlandse vennootschap : enigerlei vennootschap die in België haar maatschappelijke zetel, haar voornaamste inrichting of haar zetel van bestuur of beheer heeft en niet van de vennootschapsbelasting is uitgesloten ;

c) buitenlandse vennootschap : enigerlei vennootschap die in België geen maatschappelijke zetel, voornaamste inrichting of zetel van bestuur of beheer heeft ;

d) financieringsvennootschap : enigerlei vennootschap die zich uitsluitend of hoofdzakelijk bezighoudt met dienstverrichtingen van financiële aard ten voordele van vennootschappen die met de dienstverrichtende vennootschap noch rechtstreeks noch onrechtstreeks een groep vormen ;

e) thesaurievennootschap : enigerlei vennootschap waarvan de werkzaamheid uitsluitend of hoofdzakelijk bestaat in het verrichten van geldbeleggingen ;

2° Personnes mariées et conjoints - cohabitants légaux

Les cohabitants légaux sont assimilés aux personnes mariées et un cohabitant légal est assimilé à un conjoint.

3° Imposition commune

Par imposition commune, on entend l'établissement d'une seule imposition au nom des deux conjoints ou des deux cohabitants légaux.

4° Enfants

Par enfants, on entend les descendants du contribuable et ceux de son conjoint ainsi que les enfants dont il assume la charge exclusive ou principale.

5° Sociétés

On entend par :

a) société: toute société, association, établissement ou organisme quelconque régulièrement constitué qui possède la personnalité juridique et se livre à une exploitation ou à des opérations de caractère lucratif.

Les organismes de droit belge possédant la personnalité juridique qui, pour l'application des impôts sur les revenus, sont censés être dénués de la personnalité juridique, ne sont pas considérés comme des sociétés ;

b) société résidente : toute société qui a en Belgique son siège social, son principal établissement ou son siège de direction ou d'administration et qui n'est pas exclue du champ d'application de l'impôt des sociétés ;

c) société étrangère : toute société qui n'a pas en Belgique son siège social, son principal établissement ou son siège de direction ou d'administration ;

d) société de financement : toute société dont l'activité consiste exclusivement ou principalement en la prestation de services financiers au profit de sociétés qui ne forment pas un groupe directement ou indirectement avec la société prestataire ;

e) société de trésorerie : toute société dont l'activité exclusive ou principale consiste à effectuer des placements de trésorerie ;

f) beleggingsvennootschap : enigerlei vennootschap die het gemeenschappelijk beleggen van kapitaal tot doel heeft.

6° Gestort kapitaal

Onder gestort kapitaal wordt verstaan het werkelijk gestorte maatschappelijk kapitaal zoals het geldt ter zake van de vennootschapsbelasting.

7° Gerevaloriseerde waarde

Onder gerevaloriseerde waarde wordt verstaan de waarde van de goederen die worden gebruikt voor het uitoefenen van de beroepswerkzaamheid en van het gestorte kapitaal, na herwaardering van de aanschaffings- of beleggingswaarde van die goederen of van het kapitaal met toepassing van de hierna vermelde coëfficiënten volgens het jaar waarin, naar het geval, in die goederen is belegd of het kapitaal is gestort, verminderd of terugbetaald :

JAREN	Toepasselijke coëfficiënten
1918 en vorige	16,33
1919	11,49
1920	6,15
1921	6,30
1922	6,43
1923	4,37
1924	3,89
1925	4,02
1926	2,72
1927 tot 1934 inbegrepen	2,35
1935	1,86
1936 tot 1943 inbegrepen	1,70
1944 tot 1948 inbegrepen	1,14
1949	1,10
1950 en volgende	1,0.

8° Vastrentende effecten

Onder vastrentende effecten worden verstaan de obligaties, kasbons en andere soortgelijke effecten, met inbegrip van effecten waarvan de inkomsten worden gekapitaliseerd of van effecten die geen aanleiding geven tot een periodieke uitbetaling van inkomsten en zijn uitgegeven met een disconto dat overeenstemt met de tot op de vervaldag van het effect gekapitaliseerde interest.

Als vastrentende effecten worden eveneens aangemerkt, de contracten met betrekking tot kapitalisatieverrichtingen waarbij als tegenprestatie voor éénmalige of periodieke stortingen, verbintenissen worden aangegaan los van onzekere gebeurtenissen uit het menselijk leven, en waarvan de duur en het bedrag vervat zijn in de bedingen van het contract.

f) société d'investissement : toute société dont l'objet consiste dans le placement collectif de capitaux.

6° Capital libéré

Par capital libéré, on entend le capital social réellement libéré au sens de ce qui est prévu en matière d'impôt des sociétés.

7° Valeur réévaluée

Par valeur réévaluée, on entend la valeur attribuée aux biens affectés à l'exercice de l'activité professionnelle et au capital libéré après revalorisation de la valeur d'acquisition ou d'investissement de ces biens ou du capital, par application des coefficients mentionnés ci-après, suivant, selon le cas, l'année d'investissement de ces biens ou de la libération, de la réduction ou du remboursement du capital :

ANNEES	Coefficients applicables
1918 et antérieures	16,33
1919	11,49
1920	6,15
1921	6,30
1922	6,43
1923	4,37
1924	3,89
1925	4,02
1926	2,72
1927 à 1934 incluse	2,35
1935	1,86
1936 à 1943 incluse	1,70
1944 à 1948 incluse	1,14
1949	1,10
1950 et suivantes	1,0.

8° Titres à revenus fixes

Par titres à revenus fixes, on entend les obligations, bons de caisse et autres titres analogues, y compris les titres dont les revenus sont capitalisés ou les titres ne donnant pas lieu à un paiement périodique de revenus et qui ont été émis avec un escompte correspondant aux intérêts capitalisés jusqu'à l'échéance du titre.

Sont également considérés comme des titres à revenus fixes, les contrats portant sur des opérations de capitalisation prévoyant en contrepartie de versements uniques ou périodiques, des engagements indépendants de tout événement aléatoire lié à la vie humaine, engagements dont la durée et le montant résultent des clauses du contrat.

9° De uitdrukkingen «immateriële, materiële of financiële vaste activa», «oprichtingskosten» en «voorraden en bestellingen in uitvoering» hebben de betekenis die daaraan wordt toegekend door de wetgeving op de boekhouding en de jaarrekening van de ondernemingen.».

Art. 3

Artikel 3, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 6 juli 1994, wordt vervangen als volgt :

«Art. 3. De rijksinwoners zijn onderworpen aan de personenbelasting.».

Art. 4

Artikel 14 van hetzelfde Wetboek, vervangen bij de wet van 6 juli 1994, wordt aangevuld met het volgende lid :

«Wanneer een gemeenschappelijke aanslag wordt gevestigd en de in het eerste lid vermelde aftrekken van de ene belastingplichtige groter zijn dan zijn inkomsten van onroerende goederen, wordt het saldo aangerekend op de inkomsten van de onroerende goederen van de andere belastingplichtige.».

Art. 5

Artikel 16 van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 20 juli 2000, wordt vervangen als volgt :

«Art. 16. § 1. Wanneer de belastingplichtige een woning betreft waarvan hij eigenaar, bezitter, erfpachter, opstalhouder of vruchtgebruiker is, wordt het kadastraal inkomen van die woning verminderd met een woningaftrek.

Voor de toepassing van dit artikel wordt onder het kadastraal inkomen van de woning verstaan, het deel dat daarvan per belastingplichtige overblijft na de toepassing van artikel 14.

§ 2. Wanneer de belastingplichtige meer dan één woning betreft, wordt de woningaftrek toegekend voor één enkele woning naar zijn keuze.

De woningaftrek wordt eveneens toegekend wanneer de woning om beroepsredenen of redenen van sociale aard niet persoonlijk door de belastingplichtige wordt betrokken.

De woningaftrek wordt niet toegekend voor het deel van de woning dat wordt gebruikt voor het uitoefenen van de beroepswerkzaamheid van de belastingplich-

9° Les expressions «immobilisations incorporelles, corporelles ou financières», «frais d'établissement» et «stocks et commandes en cours d'exécution» ont la signification qui leur est attribuée par la législation relative à la comptabilité et aux comptes annuels des entreprises.».

Art. 3

L'article 3, du même Code, inséré par la loi du 6 juillet 1994, est remplacé par la disposition suivante :

«Art. 3. Sont assujettis à l'impôt des personnes physiques les habitants du Royaume.».

Art. 4

L'article 14 du même Code, remplacé par la loi du 6 juillet 1994, est complété par l'alinéa suivant :

«Lorsqu'une imposition commune est établie et que les déductions visées à l'alinéa 1^{er} et afférentes à l'un des contribuables excèdent ses revenus de biens immobiliers, le solde est imputé sur les revenus des biens immobiliers de l'autre contribuable.».

Art. 5

L'article 16 du même Code, modifié par l'arrêté royal du 20 juillet 2000, est remplacé par la disposition suivante :

«Art. 16. § 1^{er}. Lorsque le contribuable occupe une habitation dont il est propriétaire, possesseur, emphytéote, superficiaire ou usufruitier, une déduction pour habitation est opérée sur le revenu cadastral de cette habitation.

Pour l'application de cet article, il faut entendre par revenu cadastral de l'habitation, le solde de ce revenu qui subsiste par contribuable après l'application de l'article 14.

§ 2. Lorsque le contribuable occupe plus d'une habitation, la déduction pour habitation n'est accordée que pour une seule habitation à son choix.

La déduction pour habitation est également accordée lorsque ladite habitation n'est pas occupée personnellement par le contribuable pour des raisons professionnelles ou sociales.

La déduction pour habitation n'est pas accordée pour la partie de l'habitation affectée à l'exercice de l'activité professionnelle du contribuable ou d'un des mem-

tige of van een van zijn gezinsleden of dat wordt betrokken door personen die geen deel uitmaken van zijn gezin.

§ 3. Wanneer gehuwde belastingplichtigen meer dan één woning betrekken, wordt de woningaftrek slechts toegekend voor de door de echtgenoten gekozen woning die zij beide betrekken. De aftrek mag eveneens worden toegekend voor een woning die de echtgenoten of één van hen om beroepsredenen of redenen van sociale aard niet persoonlijk betrekken.

§ 4. De woningaftrek bedraagt 3.000 EUR.

De woningaftrek wordt verhoogd met 250 EUR voor iedere persoon die, overeenkomstig artikel 136, op 1 januari van het jaar waarnaar het aanslagjaar wordt genoemd, ten laste is van de belastingplichtige. Wanneer een gemeenschappelijke aanslag wordt gevestigd en de woning eigendom is van beide echtgenoten samen, wordt die verhoging over hen verdeeld in verhouding tot hun deel in het kadastraal inkomen van de woning.

Voor de vaststelling van de verhoogde woningaftrek komt het hoogste aantal kinderen dat de belastingplichtige op 1 januari van enig vorig jaar ten laste heeft gehad in aanmerking, voor zover hij nog dezelfde woning betreft en die berekening een hogere aftrek oplevert dan uit de toepassing van het tweede lid volgt.

§ 5. Wanneer het totale netto-inkomen van de belastingplichtige niet hoger is dan 23.500 EUR wordt de overeenkomstig § 4 bepaalde woningaftrek verhoogd met de helft van het verschil tussen het kadastraal inkomen en de woningaftrek.

Het overschrijden van de grens van 23.500 EUR mag er niet toe leiden dat de verhoging ingevolge het eerste lid wordt verminderd met meer dan de helft van het verschil tussen het totale netto-inkomen en die grens.

§ 6. Wanneer een gemeenschappelijke aanslag wordt gevestigd en de woningaftrek voor een van de echtgenoten groter is dan het deel dat hij heeft in het kadastraal inkomen van de woning, wordt het saldo aangerekend op het deel van het kadastraal inkomen van de andere echtgenoot, zonder dat dit deel mag worden overschreden.».

Art. 6

Artikel 38, eerste lid, 9°, van hetzelfde Wetboek, vervangen bij de wet van ... 2001, wordt vervangen als volgt :

bres de son ménage ou qui est occupée par des personnes ne faisant pas partie de son ménage.

§ 3. Lorsque des contribuables mariés occupent plus d'une habitation, la déduction pour habitation n'est accordée que pour l'habitation de leur choix occupée par les deux conjoints. La déduction peut toutefois être accordée pour une habitation que les conjoints ou l'un d'eux n'occupent pas personnellement pour des raisons professionnelles ou sociales.

§ 4. La déduction pour habitation s'élève à 3.000 EUR.

La déduction pour habitation est majorée de 250 EUR pour toute personne qui, conformément à l'article 136, est à charge du contribuable au 1^{er} janvier de l'année dont le millésime désigne l'exercice d'imposition. Lorsqu'une imposition commune est établie et que l'habitation appartient en commun aux deux conjoints, cette majoration est répartie entre eux en proportion de leur quote-part du revenu cadastral de l'habitation.

La majoration de la déduction pour habitation est fixée en fonction du nombre maximum d'enfants que le contribuable a eus à sa charge au 1^{er} janvier d'une année antérieure s'il occupe encore la même habitation et pour autant que le calcul donne une déduction supérieure à celle qui résulte de l'application de l'alinéa 2.

§ 5. Quand l'ensemble des revenus nets du contribuable n'excède pas 23.500 EUR, la déduction pour habitation, déterminée conformément au § 4, est majorée de la moitié de la différence entre le revenu cadastral de l'habitation et la déduction pour habitation.

Le dépassement de la limite de 23.500 EUR ne peut pas avoir pour effet de réduire la majoration résultant de l'application de l'alinéa 1^{er} de plus de la moitié de la différence entre l'ensemble des revenus nets et cette limite.

§ 6. Lorsqu'une imposition commune est établie et que la déduction pour habitation pour l'un des conjoints est supérieure à sa quote-part du revenu cadastral de l'habitation, le solde est imputé sur la quote-part du revenu cadastral de l'autre conjoint sans pouvoir dépasser celle-ci.».

Art. 6

L'article 38, alinéa 1^{er}, 9°, du même Code, remplacé par la loi du ... 2001, est remplacé par la disposition suivante :

«9° voor de werknemer wiens beroepskosten overeenkomstig artikel 51 forfaitair worden bepaald, de vergoedingen door de werkgever toegekend als terugbetaling of betaling van reiskosten van de woonplaats naar de plaats van tewerkstelling voor zover de werknemer die verplaatsing maakt :

a) met het openbaar gemeenschappelijk vervoer : voor het volledige bedrag van de vergoeding ;

b) met een gemeenschappelijk vervoer van personeelsleden dat door de werkgever of door een groep van werkgevers wordt georganiseerd : voor een bedrag dat maximaal gelijk is aan de prijs van een treinabonnement eerste klasse voor die afstand ;

c) met een ander dan in a of b vermeld vervoermiddel : voor een maximumbedrag van 125 EUR per jaar ;».

Art. 7

A. In artikel 51, tweede lid, 1°, van hetzelfde Wetboek, vervangen bij de wet van 6 juli 1994 en gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 20 december 1996 en 20 juli 2000, worden de woorden «20 pct.» vervangen door de woorden «23 pct.».

B. In hetzelfde artikel worden de woorden «23 pct.» vervangen door de woorden «25 pct.».

Art. 8

In artikel 52 van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij de wetten van 28 december 1992, 30 maart 1994 en 20 december 1995, bij het koninklijk besluit van 20 december 1996 en bij de wet van 22 december 1998, worden de woorden «in de artikelen 53 tot 66» vervangen door de woorden «in de artikelen 53 tot 66*bis*».

Art. 9

In hetzelfde Wetboek wordt een artikel 66*bis* ingevoegd, dat luidt als volgt :

«Art. 66*bis*. De beroepskosten met betrekking tot de verplaatsing tussen de woonplaats en de plaats van tewerkstelling die anders dan met een in artikel 66, § 5 vermeld voertuig wordt gedaan, worden, bij gebrek aan bewijzen, forfaitair bepaald op 0,15 EUR per afgelegde kilometer zonder dat de in aanmerking genomen afstand tussen de woonplaats en de plaats van tewerkstelling hoger dan 25 kilometer mag zijn.

«9° pour le travailleur, dont les frais professionnels sont fixés forfaitairement conformément à l'article 51, les indemnités accordées par l'employeur en remboursement ou paiement des frais de déplacement du domicile au lieu du travail, dans la mesure où le travailleur utilise pour effectuer ce déplacement :

a) un transport public en commun : pour le montant total de l'indemnité ;

b) un transport collectif des membres du personnel organisé par l'employeur ou par un groupe d'employeurs : pour un montant limité au prix d'un abonnement première classe en train pour cette distance ;

c) un autre moyen de transport que ceux visés sous a ou b : pour un montant maximum de 125 EUR par année ;».

Art. 7

A. Dans l'article 51, alinéa 2, 1°, du même Code, remplacé par la loi du 6 juillet 1994 et modifié par les arrêtés royaux des 20 décembre 1996 et 20 juillet 2000, les mots «20 p.c.» sont remplacés par les mots «23 p.c.».

B. Dans le même article, les mots «23 p.c.» sont remplacés par les mots «25 p.c.».

Art. 8

Dans l'article 52 du même Code, modifié par les lois des 28 décembre 1992, 30 mars 1994 et 20 décembre 1995, par l'arrêté royal du 20 décembre 1996 et par la loi du 22 décembre 1998, les mots «des articles 53 à 66,» sont remplacés par les mots «des articles 53 à 66*bis*,».

Art. 9

Dans le même Code, il est inséré un article 66*bis*, rédigé comme suit :

«Art. 66*bis*. Les frais professionnels afférents aux déplacements entre le domicile et le lieu du travail autres que ceux effectués au moyen d'un véhicule visé à l'article 66, § 5, sont, à défaut de preuves, fixés forfaitairement à 0,15 EUR par kilomètre parcouru sans que la distance prise en compte du domicile au lieu du travail puisse excéder 25 kilomètres.

De Koning kan, bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad, de grens van 25 kilometer verhogen.».

Art. 10

Artikel 86, eerste lid, van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 20 december 1996 en 20 juli 2000, wordt vervangen door de volgende bepaling :

«Wanneer een gemeenschappelijke aanslag wordt gevestigd ten laste van twee echtgenoten, mag een deel van de winst of de baten van de activiteit van een van hen, als meewerkinkomen worden toegekend aan de echtgenoot die de andere echtgenoot in het uitoefenen van zijn beroepswerkzaamheid werkelijk helpt, voorzover de meewerkende echtgenoot uit hoofde van een afzonderlijke werkzaamheid tijdens het belastbare tijdperk zelf niet meer dan 8.700 EUR aan beroepsinkomsten heeft verkregen.».

Art. 11

A.— Artikel 87, eerste lid, van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 20 juli 2000, wordt aangevuld als volgt :

«, behalve wanneer daardoor de aanslag wordt verhoogd.».

B. Hetzelfde lid wordt vervangen als volgt:

«Wanneer een gemeenschappelijke aanslag wordt gevestigd en slechts één van de echtgenoten beroepsinkomsten heeft verkregen, wordt een deel daarvan toegerekend aan de andere echtgenoot, behalve wanneer daardoor de aanslag wordt verhoogd.».

Art. 12

A.- Artikel 88 van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 20 juli 2000, wordt aangevuld met het volgende lid :

«Deze bepaling wordt niet toegepast wanneer daardoor de aanslag wordt verhoogd.».

B. In hetzelfde artikel worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in het eerste lid worden de woorden «Wanneer de aanslag op naam van beide echtgenoten wordt gevestigd» vervangen door de woorden «Wanneer een gemeenschappelijke aanslag wordt gevestigd» ;

2° in de Franse tekst van het tweede lid wordt het woord «*cotisation*» vervangen door «*imposition*».

Le Roi peut, par arrêté délibéré en Conseil des Ministres, majorer la limite de 25 kilomètres.».

Art. 10

L'article 86, alinéa 1^{er}, du même Code, modifié par les arrêtés royaux des 20 décembre 1996 et 20 juillet 2000, est remplacé par la disposition suivante :

«Lorsqu'une imposition commune est établie à charge de deux conjoints, une quote-part des bénéfices ou profits de l'activité de l'un d'eux peut être attribuée à titre de revenu de cette activité à l'autre conjoint qui l'aide effectivement dans l'exercice de cette activité professionnelle, pour autant que le conjoint aidant n'ait pas bénéficié personnellement, pendant la période imposable, de revenus professionnels provenant d'une activité distincte supérieurs à 8.700 EUR.».

Art. 11

A. — L'article 87, alinéa 1^{er}, du même Code, modifié par l'arrêté royal du 20 juillet 2000, est complété comme suit :

«, sauf si la cotisation s'en trouve majorée.».

B. Le même alinéa est remplacé comme suit:

«Lorsqu'une imposition commune est établie et qu'un seul des conjoints bénéficie de revenus professionnels, une quote-part en est imputée à l'autre conjoint, sauf si l'imposition s'en trouve majorée.».

Art. 12

A.— L'article 88 du même Code, modifié par l'arrêté royal du 20 juillet 2000, est complété par l'alinéa suivant :

«Cette disposition ne s'applique pas lorsque la cotisation s'en trouve majorée.».

B. Dans le même article sont apportées les modifications suivantes :

1° à l'alinéa 1^{er}, les mots «Lorsque la cotisation est établie au nom des deux conjoints» sont remplacés par les mots «Lorsqu'une imposition commune est établie»;

2° dans le texte français de l'alinéa 2, le mot «cotisation» est remplacé par le mot «imposition».

Art. 13

Artikel 89 van hetzelfde Wetboek wordt aangevuld met het volgende lid :

«Wanneer de beroepsinkomsten van een van de echtgenoten vallen onder twee of meer in artikel 23 bedoelde categorieën en een deel van die beroepsinkomsten wordt toegekend of toegerekend aan de andere echtgenoot, wordt dat deel evenredig samengesteld uit beroepsinkomsten van dezelfde categorieën.».

Art. 14

In artikel 90, 9°, van hetzelfde Wetboek wordt, in de Nederlandstalige tekst, het woord «echtgenote» vervangen door het woord «echtgenoot».

Art. 15

In artikel 102 van hetzelfde Wetboek worden de woorden «overeenkomstig artikel 2, § 6» vervangen door de woorden «overeenkomstig artikel 2, 7°».

Art. 16

Artikel 105 van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij de wetten van 28 december 1992 en 6 juli 1994, wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Art. 105. Wanneer een gemeenschappelijke aanslag wordt gevestigd, worden de aftrekken vermeld in artikel 104, 3° tot 9°, eerst evenredig aangerekend op de totale netto-inkomens van beide belastingplichtigen. De in 1° en 2° van dat artikel vermelde aftrekken worden vervolgens bij voorrang aangerekend op het totale netto-inkomen van de belastingplichtige die de uitgaven verschuldigd is en het eventuele saldo wordt op het totale netto-inkomen van de andere belastingplichtige aangerekend.».

Art. 17

In artikel 109 van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij de wet van 27 oktober 1997 en bij het koninklijk besluit van 20 juli 2000, worden in de Nederlandstalige tekst de woorden «van de netto-inkomsten» vervangen door de woorden «van het totale netto-inkomen».

Art. 18

Het opschrift van Titel II, Hoofdstuk II, Afdeling VII, van hetzelfde Wetboek wordt vervangen als volgt :

Art. 13

L'article 89 du même Code est complété par l'alinéa suivant :

«Lorsque les revenus professionnels de l'un des conjoints relèvent de deux ou plusieurs catégories visées à l'article 23 et qu'une quote-part de ces revenus professionnels est attribuée ou imputée à l'autre conjoint, cette quote-part est composée proportionnellement de revenus professionnels des mêmes catégories.».

Art. 14

Dans le texte néerlandais de l'article 90, 9°, du même Code, le mot «*echtgenote*» est remplacé par le mot «*echtgenoot*».

Art. 15

Dans l'article 102 du même Code, les mots «conformément à l'article 2, § 6» sont remplacés par les mots «conformément à l'article 2, 7° ».

Art. 16

L'article 105 du même Code, modifié par les lois des 28 décembre 1992 et 6 juillet 1994, est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 105. Lorsqu'une imposition commune est établie, les déductions visées à l'article 104, 3° à 9°, sont imputées en premier lieu, suivant la règle proportionnelle, sur l'ensemble des revenus nets des deux contribuables. Les déductions visées aux 1° et 2° de cet article sont ensuite imputées par priorité sur l'ensemble des revenus nets du contribuable qui est débiteur des dépenses et le solde éventuel est imputé sur l'ensemble des revenus nets de l'autre contribuable.».

Art. 17

Dans le texte néerlandais de l'article 109 du même Code, modifié par la loi du 27 octobre 1997 et par l'arrêté royal du 20 juillet 2000, les mots «van de netto-inkomsten», sont remplacés par les mots «van het totale netto-inkomen».

Art. 18

L'intitulé de la Section VII du Chapitre II du Titre II du même Code est remplacé par l'intitulé suivant :

«Afdeling VII.- Gemeenschappelijke aanslag voor echtgenoten en wettelijk samenwonenden.».

Art. 19

A.— Artikel 126 van hetzelfde Wetboek wordt vervangen als volgt :

«Art. 126. § 1. Ongeacht het huwelijksvermogensstelsel, worden de andere inkomsten dan beroepsinkomsten van echtgenoten samengevoegd met de beroepsinkomsten van de echtgenoot die het meest zulke inkomsten heeft.

§ 2. De aanslag wordt op naam van beide echtgenoten gevestigd.

§ 3. Voor het jaar van ontbinding van het huwelijk of de wettelijke samenwoning door overlijden, kan de overlevende echtgenoot, in afwijking van artikel 128, eerste lid, 3°, kiezen voor een aanslag gevestigd overeenkomstig de bepalingen van § 1. In dat geval wordt de aanslag gevestigd op naam van de overlevende en de overleden echtgenoot, vertegenwoordigd door de nalatenschap.

Wanneer beide echtgenoten zijn overleden, kan de keuze bedoeld in het eerste lid, worden gemaakt door de erfgenamen of de algemene legatarissen of begiftigden. De aanslag wordt in dat geval gevestigd op naam van de beide overleden echtgenoten, vertegenwoordigd door de nalatenschap.

§ 4. Inkomsten van kinderen worden bij de inkomsten van hun ouders gevoegd zolang de ouders het wettelijk genot daarvan hebben.».

B.— In hetzelfde artikel worden de §§ 1 en 2 vervangen als volgt:

«§ 1. In geval van huwelijk of wettelijke samenwoning wordt een gemeenschappelijke aanslag op naam van de beide echtgenoten gevestigd. Deze gemeenschappelijke aanslag belet niet dat het belastbare inkomen van elke echtgenoot afzonderlijk wordt vastgesteld.

§ 2. In de volgende gevallen is § 1 niet van toepassing :

1° voor het jaar van het huwelijk of de verklaring van wettelijke samenwoning ;

2° vanaf het jaar na dat waarin de feitelijke scheiding heeft plaatsgevonden, voor zover die scheiding in het belastbare tijdperk niet ongedaan is gemaakt ;

«Section VII.- Imposition commune des conjoints et des cohabitants légaux.».

Art. 19

A.— L'article 126 du même Code est remplacé par la disposition suivante :

«Art. 126. § 1^{er}. Quel que soit le régime matrimonial, les revenus des conjoints autres que les revenus professionnels sont cumulés avec les revenus professionnels de celui des conjoints qui en a le plus.

§ 2. La cotisation est établie au nom des deux conjoints.

§ 3. Par dérogation à l'article 128, alinéa 1^{er}, 3°, le conjoint survivant peut opter pour l'année de la dissolution par décès du mariage ou de la cohabitation légale, pour une imposition établie conformément aux dispositions du § 1^{er}. Dans ce cas, l'imposition est établie au nom du conjoint survivant et du conjoint décédé, représenté par la succession.

Lorsque les deux conjoints sont décédés, le choix visé à l'alinéa 1^{er} peut être fait par les héritiers ou les légataires ou donataires universels. Dans ce cas, l'imposition est établie au nom des deux conjoints décédés, représentés par la succession.

§ 4. Les revenus des enfants sont cumulés avec ceux de leurs parents aussi longtemps que ces derniers ont la jouissance légale des revenus de leurs enfants.».

B.— Dans le même article, les §§ 1^{er} et 2 sont remplacés par la disposition suivante:

«§ 1^{er}. En cas de mariage ou de cohabitation légale, une imposition commune est établie au nom des deux conjoints. Nonobstant cette imposition commune, le revenu imposable de chaque conjoint est fixé séparément.

§ 2. Le § 1^{er} n'est pas applicable dans les cas suivants :

1° pour l'année du mariage ou de la déclaration de cohabitation légale ;

2° à partir de l'année qui suit celle au cours de laquelle une séparation de fait est intervenue, pour autant que cette séparation soit effective durant toute la période imposable ;

3° voor het jaar van de ontbinding van het huwelijk of van de scheiding van tafel en bed of van de beëindiging van de wettelijke samenwoning ;

4° wanneer een echtgenoot beroepsinkomsten heeft van meer dan 6.700 EUR die bij overeenkomst zijn vrijgesteld en die niet in aanmerking komen voor de berekening van de belasting op zijn andere inkomsten.

Voor het jaar waarin de wettelijk samenwonenden met elkaar in het huwelijk treden, blijft § 1 echter van toepassing tenzij de verklaring van wettelijke samenwoning tijdens hetzelfde jaar is afgelegd.

In het geval bedoeld in het eerste lid, 2°, worden de twee aanslagen op naam van beide echtgenoten ingekohierd.».

C.- In § 3, eerste lid, van hetzelfde artikel vervallen de woorden «, in afwijking van artikel 128, eerste lid, 3°,».

Art. 20

Artikel 127 van hetzelfde Wetboek wordt vervangen als volgt :

«Art. 127. Wanneer een gemeenschappelijke aanslag wordt gevestigd, wordt bij de vaststelling van het totale netto-inkomen van elke belastingplichtige rekening gehouden met :

1° het deel van zijn beroepsinkomsten zoals bepaald na toepassing van de artikelen 86 tot 89 ;

2° de door hem behaalde of aan hem toegekende inkomsten vermeld in artikel 90, 1° tot 4° ;

3° de niet in 1° en 2° vermelde inkomsten die eigen zijn op grond van het vermogensrecht ;

4° 50 pct. van de totaliteit van alle andere inkomsten van beide belastingplichtigen.».

Art. 21

Artikel 128 van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij de wet van 4 mei 1999 en bij het koninklijk besluit van 20 juli 2000, wordt opgeheven.

Art. 22

Artikel 130 van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 20 juli 2000, wordt achtereenvolgens vervangen als volgt :

3° pour l'année de la dissolution du mariage ou de la séparation de corps, ou de la cessation de la cohabitation légale ;

4° lorsqu'un conjoint recueille des revenus professionnels qui sont exonérés conventionnellement et qui n'interviennent pas pour le calcul de l'impôt afférent à ses autres revenus, pour un montant supérieur à 6.700 EUR.

Le § 1^{er} reste toutefois applicable pour l'année au cours de laquelle les cohabitants légaux contractent mariage, sauf si la déclaration de cohabitation légale a été faite la même année.

Dans le cas visé à l'alinéa 1^{er}, 2°, les deux impositions sont portées au rôle au nom des deux conjoints.».

C.- Au § 3, alinéa 1^{er}, du même article, les mots «Par dérogation à l'article 128, alinéa 1^{er}, 3°,» sont supprimés.

Art. 20

L'article 127 du même Code est remplacé par la disposition suivante :

«Art. 127. Lorsqu'une imposition commune est établie, il est tenu compte, lors de la détermination de l'ensemble des revenus nets de chaque contribuable :

1° de la quote-part de ses revenus professionnels telle qu'elle est fixée après application des articles 86 à 89 ;

2° des revenus visés à l'article 90, 1° à 4°, qu'il réalise ou qui lui sont attribués ;

3° des revenus propres en vertu du droit patrimonial non visés aux 1° et 2° ;

4° de 50 p.c. de la totalité des autres revenus des deux contribuables.».

Art. 21

L'article 128 du même Code, modifié par la loi du 4 mai 1999 et par l'arrêté royal du 20 juillet 2000, est abrogé.

Art. 22

L'article 130 du même Code, modifié par l'arrêté royal du 20 juillet 2000, est consécutivement remplacé comme suit :

A. — «Art. 130. De belasting wordt bepaald op :
25 pct. voor de inkomensschijf van 0,01 EUR tot 5.705,00 EUR ;

30 pct. voor de schijf van 5.705,00 EUR tot 7.565,00 EUR ;

40 pct. voor de schijf van 7.565,00 EUR tot 10.785,00 EUR ;

45 pct. voor de schijf van 10.785,00 EUR tot 24.800,00 EUR ;

50 pct. voor de schijf van 24.800,00 EUR tot 37.185,00 EUR ;

52 pct. voor de schijf boven 37.185,00 EUR. ».

B. — «Art. 130. De belasting wordt bepaald op :

25 pct. voor de inkomensschijf van 0,01 EUR tot 5.705,00 EUR ;

30 pct. voor de schijf van 5.705,00 EUR tot 8.120,00 EUR ;

40 pct. voor de schijf van 8.120,00 EUR tot 12.120,00 EUR ;

45 pct. voor de schijf van 12.120,00 EUR tot 24.800,00 EUR ;

50 pct. voor de schijf boven 24.800,00 EUR. ».

C. — «Art. 130. De belasting wordt bepaald op :

25 pct. voor de inkomensschijf van 0,01 EUR tot 5.705,00 EUR ;

30 pct. voor de schijf van 5.705,00 EUR tot 8.120,00 EUR ;

40 pct. voor de schijf van 8.120,00 EUR tot 13.530,00 EUR ;

45 pct. voor de schijf van 13.530,00 EUR tot 24.800,00 EUR ;

50 pct. voor de schijf boven 24.800,00 EUR.

Wanneer een gemeenschappelijke aanslag wordt gevestigd, wordt het belastingtarief toegepast op het belastbare inkomen van elke belastingplichtige.».

A. — «Art. 130. L'impôt est fixé à :
25 p.c. pour la tranche de revenus de 0,01 EUR à 5.705,00 EUR ;

30 p.c. pour la tranche de 5.705,00 EUR à 7.565,00 EUR ;

40 p.c. pour la tranche de 7.565,00 EUR à 10.785,00 EUR ;

45 p.c. pour la tranche de 10.785,00 EUR à 24.800,00 EUR ;

50 p.c. pour la tranche de 24.800,00 EUR à 37.185,00 EUR ;

52 p.c. pour la tranche supérieure à 37.185,00 EUR. ».

B. — «Art. 130. L'impôt est fixé à :

25 p.c. pour la tranche de revenus de 0,01 EUR à 5.705,00 EUR ;

30 p.c. pour la tranche de 5.705,00 EUR à 8.120,00 EUR ;

40 p.c. pour la tranche de 8.120,00 EUR à 12.120,00 EUR ;

45 p.c. pour la tranche de 12.120,00 EUR à 24.800,00 EUR ;

50 p.c. pour la tranche supérieure à 24.800,00 EUR. ».

C. — «Art. 130. L'impôt est fixé à :

25 p.c. pour la tranche de revenus de 0,01 EUR à 5.705,00 EUR ;

30 p.c. pour la tranche de 5.705,00 EUR à 8.120,00 EUR ;

40 p.c. pour la tranche de 8.120,00 EUR à 13.530,00 EUR ;

45 p.c. pour la tranche de 13.530,00 EUR à 24.800,00 EUR ;

50 p.c. pour la tranche supérieure à 24.800,00 EUR.

En cas d'imposition commune, le tarif d'imposition est appliqué au revenu imposable de chaque contribuable.».

Art. 23

A.- In artikel 131 van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij de wet van 4 mei 1999 en bij het koninklijk besluit van 20 juli 2000, wordt het bedrag van 3.250 EUR vervangen door het bedrag van 3.390 EUR.

B.- Hetzelfde artikel wordt vervangen als volgt :

«Art. 131. Voor de berekening van de belasting wordt een basisbedrag van 4.095 EUR vrijgesteld van belasting.

Dit bedrag wordt verhoogd met 870 EUR indien de belastingplichtige gehandicapt is.».

Art. 24

In artikel 132 van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij de wetten van 6 juli 1994 en 24 december 1999 en bij het koninklijk besluit van 20 juli 2000, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in de inleidende zin van het eerste lid worden de woorden «De in artikel 131 vermelde basisbedragen worden verhoogd met de volgende toeslagen voor personen ten laste :» vervangen door de woorden « Het bedrag dat krachtens artikel 131 wordt vrijgesteld, wordt verhoogd met de volgende toeslagen voor personen ten laste :» ;

2° in het tweede lid worden de woorden «en andere personen ten laste» ingevoegd tussen het woord «kinderen» en de woorden «voor twee gerekend».

Art. 25

A.- In artikel 133 van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij de wet van 4 mei 1999 en bij het koninklijk besluit van 20 juli 2000, wordt § 2 opgeheven.

B. In hetzelfde artikel wordt § 1, 1°, vervangen als volgt :

«1° 870 EUR voor een belastingplichtige die alleen wordt belast en die één of meer kinderen ten laste heeft ; ».

C. - Hetzelfde artikel wordt vervangen als volgt :

«Art. 133. Het bedrag dat krachtens artikel 131 wordt vrijgesteld, wordt bovendien met de volgende toeslagen verhoogd :

1° 870 EUR voor een belastingplichtige die alleen wordt belast en die één of meer kinderen ten laste heeft ;

Art. 23

A.- Dans l'article 131 du même Code, modifié par la loi du 4 mai 1999 et par l'arrêté royal du 20 juillet 2000, le montant de 3.250 EUR est remplacé par le montant de 3.390 EUR.

B.- Le même article est remplacé par la disposition suivante :

«Art. 131. Pour le calcul de l'impôt, un montant de base de 4.095 EUR est exempté d'impôt.

Ce montant est majoré de 870 EUR lorsque le contribuable est atteint d'un handicap.».

Art. 24

A l'article 132 du même Code, modifié par les lois des 6 juillet 1994 et 24 décembre 1999 et par l'arrêté royal du 20 juillet 2000, sont apportées les modifications suivantes :

1° dans la phrase liminaire de l'alinéa 1^{er}, les mots «Les montants de base visés à l'article 131 sont majorés des suppléments suivants pour personnes à charge :» sont remplacés par les mots « Le montant exempté en vertu de l'article 131 est majoré des suppléments suivants pour personnes à charge :» ;

2° à l'alinéa 2, les mots «et autres personnes à charge» sont insérés entre les mots «les enfants» et les mots «considérés comme handicapés».

Art. 25

A.- A l'article 133 du même Code, modifié par la loi du 4 mai 1999 et par l'arrêté royal du 20 juillet 2000, le § 2 est abrogé.

B. Dans le même article, le § 1^{er}, 1°, est remplacé par la disposition suivante :

«1° 870 EUR pour un contribuable imposé isolément et ayant un ou plusieurs enfants à charge ; ».

C. - Le même article est remplacé par la disposition suivante :

«Art. 133. Le montant exempté en vertu de l'article 131 est, en outre, majoré des suppléments suivants :

1° 870 EUR pour un contribuable imposé isolément et ayant un ou plusieurs enfants à charge ;

2° 870 EUR wanneer voor het jaar van huwelijk of verklaring van de wettelijke samenwoning een aanslag per belastingplichtige wordt gevestigd en voor zover de echtgenoot tijdens het jaar geen bestaansmiddelen heeft gehad die meer dan 1.500 EUR netto bedragen.».

Art. 26

A.- Artikel 134 van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij de wet van 4 mei 1999 en bij het koninklijk besluit van 20 juli 2000, wordt vervangen als volgt :

«Art. 134. § 1. Het in artikel 131, 2°, vermelde basisbedrag wordt aangerekend op datgene van de in artikel 127 vermelde inkomensdelen dat bestaat uit de inkomsten van de betrokken echtgenoot of die inkomsten omvat. Wanneer één van die inkomensdelen lager is dan het bedrag vermeld in artikel 131, 2°, wordt het saldo aangerekend op het andere inkomensdeel.

Daarna worden de in de artikelen 132 en 133, 2° en 3°, vermelde toeslagen bij voorrang aangerekend op het inkomensdeel van de echtgenoot met het hoogste beroepsinkomen. Wanneer dat inkomensdeel lager is dan het totaal van die toeslagen wordt het saldo aangerekend op het andere inkomensdeel.

§ 2. De belastingvrije som wordt per belastingplichtige aangerekend op de opeenvolgende inkomensschijven, te beginnen met de eerste.

§ 3. Het deel van de belastingvrije som dat na toepassing van de §§ 1 en 2 niet is aangerekend, wordt, in de mate dat het betrekking heeft op de toeslagen vermeld in artikel 132, eerste lid, 1° tot 6°, omgezet in een terugbetaalbaar belastingkrediet.

Het belastingkrediet is gelijk aan het deel van de belastingvrije som dat met toepassing van het eerste lid kan worden omgezet, vermenigvuldigd met het tarief van de corresponderende inkomensschijf, met een maximum van 250 EUR per kind ten laste.».

B.- In hetzelfde artikel wordt § 1 vervangen als volgt :

«§ 1. De belastingvrije som wordt per belastingplichtige vastgesteld als het totaal van het, eventueel verhoogde, basisbedrag en de toeslagen vermeld in de artikelen 132 en 133.

Wanneer een gemeenschappelijke aanslag wordt gevestigd, worden de toeslagen vermeld in artikel 132 aangerekend bij die belastingplichtige met het hoogste

2° 870 EUR lorsqu'une imposition est établie par contribuable pour l'année du mariage ou de la déclaration de cohabitation légale et pour autant que le conjoint n'ait pas bénéficié de ressources d'un montant net supérieur à 1.500 EUR.».

Art. 26

A.- L'article 134 du même Code, modifié par la loi du 4 mai 1999 et par l'arrêté royal du 20 juillet 2000, est remplacé par la disposition suivante :

«Art. 134. § 1^{er}. Le montant de base visé à l'article 131, 2°, est imputé sur celle des parts du revenu visées à l'article 127, qui constitue les revenus du conjoint concerné ou qui les comprend. Lorsqu'une desdites parts est inférieure au montant visé à l'article 131, 2°, le solde est imputé sur l'autre part du revenu.

Les majorations visées aux articles 132 et 133, 2° et 3°, sont ensuite imputées par priorité sur la part du revenu de celui des conjoints qui a les revenus professionnels les plus élevés. Lorsque cette part du revenu est inférieure au total desdites majorations, le solde est imputé sur l'autre part du revenu.

§ 2. La quotité du revenu exemptée d'impôt est imputée par contribuable sur les tranches successives du revenu, en commençant par la première.

§ 3. La partie de la quotité du revenu exemptée d'impôt qui n'est pas imputée après application des §§ 1^{er} et 2, est, dans la mesure où elle concerne les suppléments visés à l'article 132, alinéa 1^{er}, 1° à 6°, convertie en un crédit d'impôt remboursable.

Le crédit d'impôt est égal à la partie de la quotité du revenu exemptée d'impôt qui peut être convertie en application de l'alinéa 1^{er}, multipliée par le taux d'imposition applicable à la tranche de revenus correspondante, avec un maximum de 250 EUR par enfant à charge.».

B.- Dans le même article, le § 1^{er} est remplacé par la disposition suivante :

«§ 1^{er}. La quotité du revenu exemptée d'impôt est fixée par contribuable et comprend le total du montant de base, éventuellement majoré, et des suppléments visés aux articles 132 et 133.

Lorsqu'une imposition commune est établie, les suppléments visés à l'article 132 sont imputés dans le chef du contribuable qui a le revenu imposable le plus

belastbare inkomen. Wanneer het belastbare inkomen van één van beide belastingplichtigen lager is dan zijn belastingvrije som, wordt het saldo bij de belastingvrije som van de andere belastingplichtige gevoegd.».

Art. 27

In artikel 136 van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 20 juli 2000, worden de woorden «echtgenoten of van alleenstaanden» vervangen door de woorden «de belastingplichtigen».

Art. 28

Artikel 141 van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 20 juli 2000, wordt vervangen als volgt :

«Art. 141. De in de artikelen 136 en 140 vermelde bedragen van 1.500 EUR worden gebracht op 2.600 EUR voor kinderen ten laste van een belastingplichtige die alleen wordt belast en op 3.000 EUR voor kinderen ten laste van een dergelijke belastingplichtige die als gehandicapt worden aangemerkt.».

Art. 29

Artikel 143 van hetzelfde Wetboek wordt aangevuld als volgt :

«6° de uitkeringen vermeld in artikel 90, 3°, die zijn toegekend aan kinderen tot beloop van 1.800 EUR per jaar.».

Art. 30

Artikel 145² van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 28 december 1992, wordt vervangen als volgt :

« Art. 145². De vermindering wordt berekend tegen een bijzondere gemiddelde aanslagvoet die overeenstemt met de belasting die op het belastbare inkomen, daaronder niet begrepen de inkomsten die ingevolge artikel 171 afzonderlijk worden belast, wordt berekend overeenkomstig de artikelen 127, 130, 131, eerste lid, en 134, § 2.

De aldus berekende aanslagvoet mag niet minder dan 30 pct., noch meer dan 40 pct. bedragen.».

élevé. Lorsque le revenu imposable de l'un des deux contribuables est inférieur à sa quotité du revenu exemptée d'impôt, la différence est ajoutée à la quotité du revenu exemptée d'impôt de l'autre contribuable.».

Art. 27

Dans l'article 136 du même Code, modifié par l'arrêté royal du 20 juillet 2000, les mots «des conjoints ou des isolés» sont remplacés par les mots «des contribuables».

Art. 28

L'article 141 du même Code, modifié par l'arrêté royal du 20 juillet 2000, est remplacé par la disposition suivante :

«Art. 141. Les montants de 1.500 EUR visés aux articles 136 et 140 sont portés à 2.600 EUR pour les enfants à charge d'un contribuable imposé isolément et à 3.000 EUR pour les enfants considérés comme handicapés à charge d'un tel contribuable.».

Art. 29

L'article 143 du même Code est complété par la disposition suivante :

«6° des rentes alimentaires visées à l'article 90,3°, qui sont attribuées aux enfants, à concurrence de 1.800 EUR par an.».

Art. 30

L'article 145² du même Code, inséré par la loi du 28 décembre 1992, est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 145². La réduction est calculée au taux moyen spécial qui correspond à l'impôt calculé conformément aux articles 127, 130, 131, alinéa 1^{er}, et 134, § 2, sur le revenu imposable, en ce non compris les revenus imposés distinctement en application de l'article 171.

Le taux d'imposition ainsi déterminé ne peut être inférieur à 30 p.c., ni supérieur à 40 p.c.».

Art. 31

In artikel 145⁴ van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 28 december 1992, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in 1°, b, vervallen de woorden «of 60 jaar, naargelang het een man of een vrouw betreft» en de woorden «of van 60» ;

2° in 2°, a, vervallen de woorden «of 60 jaar, naargelang het een man of een vrouw betreft».

Art. 32

Artikel 145²³ van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 30 maart 1994, wordt vervangen als volgt :

«Art. 145²³. Wanneer een gemeenschappelijke aanslag wordt gevestigd, worden de in artikel 145²¹ vermelde uitgaven evenredig omgedeeld op ieders belastbare inkomen.».

Art. 33

A. – In titel II, hoofdstuk III, afdeling I, wordt een onderafdeling *IIquater* ingevoegd die luidt als volgt:

«Onderafdeling *IIquater*. Vermindering voor energiebesparende uitgaven

Art. 145²⁴. — Er wordt een belastingvermindering verleend voor de volgende uitgaven die tijdens het belastbare tijdperk werkelijk zijn betaald voor een rationeler energiegebruik in een woning waarvan de belastingplichtige eigenaar, bezitter, erfpachter, opstalhouder of vruchtgebruiker is :

1° uitgaven voor de vervanging van oude stookketels ;

2° uitgaven voor de installatie van een systeem van verwarming door middel van zonne-energie ;

3° uitgaven voor de plaatsing van zonnecelpanelen voor het omzetten van zonne-energie in elektrische energie ;

4° uitgaven voor de plaatsing van dubbele beglazing ;

5° uitgaven voor de isolatie van daken ;

Art. 31

A l'article 145⁴ du même Code, inséré par la loi du 28 décembre 1992, sont apportées les modifications suivantes :

1° dans le 1°, b, les mots «ou 60 ans suivant qu'il s'agit d'un homme ou d'une femme» et les mots «ou de 60 ans» sont supprimés ;

2° dans le 2°, a, les mots «ou de 60 ans, suivant qu'il s'agit d'un homme ou d'une femme» sont supprimés.

Art. 32

L'article 145²³ du même Code, inséré par la loi du 30 mars 1994, est remplacé par la disposition suivante :

«Art. 145²³. Lorsqu'une imposition commune est établie, les dépenses visées à l'article 145²¹ sont réparties, suivant la règle proportionnelle, sur chaque revenu imposable.».

Art. 33

A.- Dans le titre II, chapitre III, section première, il est inséré une sous-section *IIquater*, rédigée comme suit :

«Sous-section *IIquater*. Réduction pour les dépenses faites en vue d'économiser l'énergie

Art. 145²⁴. — Il est accordé une réduction d'impôt pour les dépenses énumérées ci-après qui sont effectivement payées pendant la période imposable en vue d'une utilisation plus rationnelle de l'énergie dans une habitation dont le contribuable est propriétaire, possesseur, emphytéote, superficière ou usufruitier :

1° dépenses pour le remplacement des anciennes chaudières ;

2° dépenses pour l'installation d'un système de chauffage de l'eau sanitaire par le recours à l'énergie solaire ;

3° dépenses pour l'installation de panneaux photovoltaïques pour transformer l'énergie solaire en énergie électrique ;

4° dépenses pour l'installation de double vitrage ;

5° dépenses pour l'isolation du toit ;

6° uitgaven voor de plaatsing van een warmteregeling van een installatie van centrale verwarming door middel van thermostatische kranen of door een kamerthermostaat met tijdsinschakeling ;

7° uitgaven voor een energie-audit van de woning.

De belastingvermindering is niet van toepassing op uitgaven die :

a) in aanmerking genomen zijn als werkelijke beroepskosten ;

b) recht geven op de in artikel 69 vermelde investeringsaftrek.

De belastingvermindering is gelijk aan het volgende percentage van de werkelijk gedane uitgaven :

a) 15 pct. voor de in het eerste lid, 1° tot 3°, genoemde uitgaven ;

b) 40 pct. voor de in het eerste lid, 4° tot 7°, genoemde uitgaven.

Het totaal van de verschillende belastingverminderingen mag per belastbaar tijdperk niet meer dan 500 EUR per woning bedragen.

Het in het vorige lid bedoelde bedrag kan door de Koning worden verhoogd tot 1.000 EUR bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad.

Wanneer een aanslag wordt gevestigd overeenkomstig artikel 126, §§ 1 en 2, wordt de belastingvermindering evenredig omgedeeled in functie van het aandeel van elk der echtgenoten in het kadastraal inkomen van de woning waarin de werken zijn uitgevoerd.

De Koning bepaalt de voorwaarden waaraan de werken in verband met de in het eerste lid bedoelde uitgaven moeten voldoen.».

B.- In hetzelfde artikel worden de woorden « Wanneer een aanslag wordt gevestigd overeenkomstig artikel 126, §§ 1 en 2, » vervangen door de woorden « Bij een gemeenschappelijke aanslag ».

Art. 34

In artikel 146 van hetzelfde Wetboek, gewijzigd door de wetten van 30 maart 1994, 21 december 1994, 7 april 1999 en, wat de Franse tekst betreft, de wet van 6 juli 1994, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

6° dépenses pour le placement d'une régulation d'une installation de chauffage central au moyen de vannes thermostatiques ou d'un thermostat d'ambiance à horloge ;

7° dépenses pour un audit énergétique de l'habitation.

La réduction d'impôt n'est pas applicable aux dépenses qui :

a) sont prises en considération à titre de frais professionnels réels ;

b) donnent droit à la déduction pour investissement visée à l'article 69.

La réduction d'impôt est égale au pourcentage suivant des dépenses réellement faites :

a) 15 p.c. pour les dépenses visées à l'alinéa 1^{er}, 1° à 3° ;

b) 40 p.c. pour les dépenses visées à l'alinéa 1^{er}, 4° à 7°.

Le montant total des différentes réductions d'impôt ne peut excéder par période imposable 500 EUR par habitation.

Le montant visé à l'alinéa précédent peut être majoré jusqu'à 1.000 EUR par le Roi, par arrêté délibéré en Conseil des ministres.

Lorsqu'une imposition est établie conformément à l'article 126, §§ 1^{er} et 2, la réduction d'impôt est répartie proportionnellement en fonction de la quotité de chaque conjoint dans le revenu cadastral de l'habitation dans laquelle les travaux sont effectués.

Le Roi fixe les conditions auxquelles doivent satisfaire les travaux relatifs aux dépenses visées à l'alinéa 1^{er}.».

B.- Dans le même article les mots « Lorsqu'une imposition est établie conformément à l'article 126, §§ 1^{er} et 2, » sont remplacés par les mots « Lorsqu'une imposition commune est établie, ».

Art. 34

A l'article 146 du même Code, modifié par les lois des 30 mars 1994, 21 décembre 1994, 7 avril 1999 et, en ce qui concerne le texte français, par la loi du 6 juillet 1994, sont apportées les modifications suivantes :

1° in het 1° worden de woorden «sub 2° vermelde brugpensioenen» vervangen door de woorden «sub 2° en 2°bis vermelde brugpensioenen» ;

2° er wordt een 2°bis ingevoegd dat luidt als volgt :

«2°bis brugpensioenen nieuw stelsel : brugpensioenen die zijn ingegaan vanaf 1 januari 2004 ;».

Art. 35

Artikel 147 van hetzelfde Wetboek, vervangen bij de wet van 30 maart 1994, wordt vervangen als volgt :

«Art. 147. Op de belastingen met betrekking tot pensioenen en vervangingsinkomsten worden de volgende verminderingen verleend :

1° als het netto-inkomen uitsluitend uit pensioenen of andere vervangingsinkomsten bestaat: 1.344,57 EUR ;

2° als het netto-inkomen gedeeltelijk uit pensioenen of andere vervangingsinkomsten bestaat : een gedeelte van het in 1° vermelde bedrag, welk gedeelte evenredig is met de verhouding tussen het nettobedrag van de pensioenen en de andere vervangingsinkomsten enerzijds en het netto-inkomen anderzijds ;

3° als het netto-inkomen uitsluitend uit brugpensioenen oud stelsel bestaat: 2.434,66 EUR ;

4° als het netto-inkomen gedeeltelijk uit brugpensioenen oud stelsel bestaat : een gedeelte van het in 3° vermelde bedrag, welk gedeelte evenredig is met de verhouding tussen het nettobedrag van de brugpensioenen oud stelsel enerzijds en het netto-inkomen anderzijds ;

5° als het netto-inkomen uitsluitend uit brugpensioenen nieuw stelsel bestaat :

a) voor een belastingplichtige die alleen wordt belast: 1.344,57 EUR ;

b) voor de echtgenoten samen wanneer een gemeenschappelijke aanslag wordt gevestigd : 1.569,96 EUR ;

6° als het netto-inkomen gedeeltelijk uit brugpensioenen nieuw stelsel bestaat : een gedeelte van de in 5° vermelde bedragen, welk gedeelte evenredig is met de verhouding tussen het nettobedrag van de brugpensioenen nieuw stelsel enerzijds en het netto-inkomen anderzijds ;

1° dans le 1°, les mots «les prépensions non visées au 2°» sont remplacés par les mots «les prépensions non visées aux 2° et 2°bis» ;

2° il est inséré un 2°bis rédigé comme suit :

«2°bis prépensions nouveau régime : les prépensions qui ont pris cours à partir du 1^{er} janvier 2004 ;».

Art. 35

L'article 147 du même Code, remplacé par la loi du 30 mars 1994, est remplacé par la disposition suivante :

«Art. 147. Sur l'impôt afférent aux pensions et aux revenus de remplacement, sont accordées les réductions suivantes :

1° lorsque le revenu net se compose exclusivement de pensions ou d'autres revenus de remplacement : 1.344,57 EUR ;

2° lorsque le revenu net se compose partiellement de pensions ou d'autres revenus de remplacement : une quotité du montant visé au 1°, proportionnelle au rapport entre, d'une part, le montant net des pensions et des autres revenus de remplacement et, d'autre part, le montant du revenu net ;

3° lorsque le revenu net se compose exclusivement de prépensions ancien régime : 2.434,66 EUR ;

4° lorsque le revenu net se compose partiellement de prépensions ancien régime : une quotité du montant visé au 3°, proportionnelle au rapport entre, d'une part, le montant net des prépensions ancien régime et, d'autre part, le montant du revenu net ;

5° lorsque le revenu net se compose exclusivement de prépensions nouveau régime :

a) pour un contribuable imposé isolément: 1.344,57 EUR ;

b) pour les deux conjoints, lorsqu'une imposition commune est établie : 1.569,96 EUR ;

6° lorsque le revenu net se compose partiellement de prépensions nouveau régime : une quotité des montants visés au 5°, proportionnelle au rapport entre, d'une part, le montant net des prépensions nouveau régime et, d'autre part, le montant du revenu net ;

7° als het netto-inkomen uitsluitend uit werkloosheidsuitkeringen bestaat :

a) voor een belastingplichtige die alleen wordt belast: 1.344,57 EUR ;

b) voor de echtgenoten samen wanneer een gemeenschappelijke aanslag wordt gevestigd : 1.569,96 EUR ;

8° als het netto-inkomen gedeeltelijk uit werkloosheidsuitkeringen bestaat : een gedeelte van de in 7° vermelde bedragen, welk gedeelte evenredig is met de verhouding tussen het nettobedrag van de werkloosheidsuitkeringen enerzijds en het netto-inkomen anderzijds ;

9° als het netto-inkomen uitsluitend uit wettelijke ziekte- en invaliditeitsuitkeringen bestaat: 1.725,98 EUR ;

10° als het netto-inkomen gedeeltelijk uit wettelijke ziekte- en invaliditeitsuitkeringen bestaat : een gedeelte van het in 9° vermelde bedrag, welk gedeelte evenredig is met de verhouding tussen het nettobedrag van de wettelijke ziekte- en invaliditeitsuitkeringen enerzijds en het netto-inkomen anderzijds.».

Art. 36

Artikel 149 van hetzelfde Wetboek wordt vervangen als volgt :

«Art. 149. Voor de toepassing van deze onderafdeling wordt :

1° het nettobedrag van de pensioenen en vervangingsinkomsten bepaald overeenkomstig artikel 23, § 2, vóór toepassing van de artikelen 87 en 88 ;

2° met «netto-inkomen» bedoeld, het totale netto-inkomen van iedere belastingplichtige zonder toepassing van de artikelen 87 en 88.».

Art. 37

Artikel 150 van hetzelfde Wetboek wordt vervangen als volgt :

«Art. 150. Wanneer een gemeenschappelijke aanslag wordt gevestigd, worden, met uitzondering van de vermindering voor werkloosheidsuitkeringen en de vermindering voor brugpensioenen nieuw stelsel, de in deze onderafdeling bepaalde verminderingen en grenzen per belastingplichtige berekend.

De vermindering voor werkloosheidsuitkeringen en de vermindering voor brugpensioenen nieuw stelsel, worden voor beide echtgenoten samen berekend. Daar-

7° lorsque le revenu net se compose exclusivement d'allocations de chômage :

a) pour un contribuable imposé isolément: 1.344,57 EUR ;

b) pour les deux conjoints, lorsqu'une imposition commune est établie : 1.569,96 EUR ;

8° lorsque le revenu net se compose partiellement d'allocations de chômage: une quotité des montants visés au 7°, proportionnelle au rapport entre, d'une part, le montant net des allocations de chômage et, d'autre part, le montant du revenu net ;

9° lorsque le revenu net se compose exclusivement d'indemnités légales d'assurance en cas de maladie ou d'invalidité : 1.725,98 EUR ;

10° lorsque le revenu net se compose partiellement d'indemnités légales d'assurance en cas de maladie ou d'invalidité : une quotité du montant visé au 9°, proportionnelle au rapport entre, d'une part, le montant net des indemnités légales d'assurance en cas de maladie ou d'invalidité et, d'autre part, le montant du revenu net.».

Art. 36

L'article 149 du même Code est remplacé par la disposition suivante :

«Art. 149. Pour l'application de la présente sous-section :

1° le montant net des pensions et des revenus de remplacement est déterminé conformément à l'article 23, § 2, avant application des articles 87 et 88 ;

2° par «revenu net», on entend l'ensemble des revenus nets de chaque contribuable sans application des articles 87 et 88.».

Art. 37

L'article 150 du même Code est remplacé par la disposition suivante :

«Art. 150. Lorsqu'une imposition commune est établie, les réductions et les limites prévues par la présente sous-section, à l'exclusion de la réduction pour allocations de chômage et de la réduction pour prépensions nouveau régime, sont calculées par contribuable.

La réduction pour allocations de chômage et la réduction pour prépensions nouveau régime sont calculées pour les deux conjoints. A cet effet, les alloca-

bij worden respectievelijk de werkloosheidsuitkeringen, de brugpensioenen nieuw stelsel, de netto-inkomens en de belastbare inkomens van beide echtgenoten samengeteld om de verminderingen en de grenzen te berekenen.

De overeenkomstig het tweede lid berekende vermindering voor werkloosheidsuitkeringen en de vermindering voor brugpensioenen nieuw stelsel worden daarna omgedeeld per belastingplichtige in verhouding tot het aandeel van zijn werkloosheidsuitkeringen en het aandeel van zijn brugpensioenen nieuw stelsel respectievelijk in het totaal van de werkloosheidsuitkeringen en het totaal van de brugpensioenen nieuw stelsel van beide echtgenoten.».

Art. 38

Artikel 151 van hetzelfde Wetboek, vervangen bij het koninklijk besluit van 14 november 1996 en gewijzigd bij het koninklijk besluit van 20 juli 2000, wordt vervangen als volgt :

«Art. 151. Wanneer het belastbare inkomen 18.600 EUR of meer bedraagt, wordt de vermindering voor werkloosheidsuitkeringen, andere dan die welke zijn toegekend aan werklozen die op 1 januari van het aanslagjaar 58 jaar of ouder zijn en een anciënniteitstoeslag bevatten, niet toegepast. Wanneer het belastbare inkomen begrepen is tussen 14.900 EUR en 18.600 EUR, wordt die vermindering slechts verleend tot een deel dat wordt bepaald naar de verhouding tussen, eensdeels, het verschil tussen 18.600 EUR en het belastbare inkomen en, anderdeels, het verschil tussen 18.600 EUR en 14.900 EUR.».

Art. 39

Artikel 152 van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 20 juli 2000, wordt vervangen als volgt :

«Art. 152. Wanneer het belastbare inkomen 29.800 EUR of meer bedraagt, worden de niet in artikel 151 vermelde verminderingen slechts tot één derde verleend. Wanneer het belastbare inkomen begrepen is tussen 14.900 EUR en 29.800 EUR, wordt deze grens van één derde vermeerderd met een deel van de resterende tweederde bepaald door de verhouding tussen, eensdeels, het verschil tussen 29.800 EUR en het belastbare inkomen en, anderdeels, het verschil tussen 29.800 EUR en 14.900 EUR.».

tions de chômage, les prépensions nouveau régime, les revenus nets et les revenus imposables des deux conjoints sont respectivement additionnés pour calculer les réductions et les limites.

La réduction pour allocations de chômage et la réduction pour prépensions nouveau régime calculées conformément à l'alinéa 2 sont ensuite réparties par contribuable en proportion de la quotité de ses allocations de chômage et de la quotité de ses prépensions nouveau régime respectivement dans le total des allocations de chômage et le total des prépensions nouveau régime des deux conjoints.».

Art. 38

L'article 151 du même Code, remplacé par l'arrêté royal du 14 novembre 1996 et modifié par l'arrêté royal du 20 juillet 2000, est remplacé par la disposition suivante :

«Art. 151. Lorsque le revenu imposable atteint ou dépasse 18.600 EUR, la réduction afférente aux allocations de chômage, autres que celles qui sont attribuées aux chômeurs âgés de 58 ans ou plus au 1^{er} janvier de l'exercice d'imposition et comprenant un complément d'ancienneté, n'est pas accordée. Lorsque le revenu imposable est compris entre 14.900 EUR et 18.600 EUR, cette réduction n'est accordée qu'à concurrence d'une quotité déterminée par le rapport qu'il y a entre, d'une part, la différence entre 18.600 EUR et le revenu imposable et, d'autre part, la différence entre 18.600 EUR et 14.900 EUR.».

Art. 39

L'article 152 du même Code, modifié par l'arrêté royal du 20 juillet 2000, est remplacé par la disposition suivante :

«Art. 152. Lorsque le revenu imposable s'élève à 29.800 EUR ou plus, les réductions autres que celles visées à l'article 151 ne sont accordées qu'à concurrence d'un tiers. Lorsque le revenu imposable est compris entre 14.900 EUR et 29.800 EUR, cette limite du tiers est majorée d'une quotité des deux tiers restants, déterminée par le rapport entre, d'une part, la différence entre 29.800 EUR et le revenu imposable et, d'autre part, la différence entre 29.800 EUR et 14.900 EUR.».

Art. 40

Artikel 154 van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij de wetten van 30 maart 1994 en 21 december 1994 wordt vervangen als volgt :

«Art. 154. Geen belasting is verschuldigd wanneer het totale netto-inkomen uitsluitend bestaat uit :

1° pensioenen of vervangingsinkomsten en het totale bedrag van die inkomsten niet hoger is dan het maximumbedrag van de wettelijke werkloosheidsuitkering, de anciënniteitstoeslag voor oudere werklozen niet inbegrepen ;

2° brugpensioenen oud stelsel en het bedrag van die inkomsten niet hoger is dan het maximumbedrag van het bij de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 17 van 19 december 1974 bedoelde brugpensioen ;

3° werkloosheidsuitkeringen en het bedrag van die uitkeringen niet hoger is dan het maximumbedrag van de wettelijke werkloosheidsuitkering, in voorkomend geval met inbegrip van de anciënniteitstoeslag voor oudere werklozen, indien de belastingplichtige op 1 januari van het aanslagjaar de leeftijd van 50 jaar heeft bereikt ;

4° wettelijke ziekte- en invaliditeitsuitkeringen en het bedrag van die inkomsten niet hoger is dan tien negenden van het maximumbedrag van de wettelijke werkloosheidsuitkering, de anciënniteitstoeslag voor oudere werklozen niet inbegrepen.

Wanneer een gemeenschappelijke aanslag wordt gevestigd, worden de totale netto-inkomens van de beide echtgenoten samengeteld voor de toepassing van het eerste lid.».

Art. 41

Artikel 155 van hetzelfde Wetboek, wordt aangevuld met het volgende lid :

«Wanneer een gemeenschappelijke aanslag wordt gevestigd, wordt de vermindering per belastingplichtige op zijn totale netto-inkomen berekend.».

Art. 42

Artikel 156 van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 20 december 1996, wordt aangevuld met het volgende lid :

«Wanneer een gemeenschappelijke aanslag wordt gevestigd, wordt de vermindering per belastingplichtige op zijn totale netto-inkomen berekend.».

Art. 40

L'article 154 du même Code, modifié par les lois des 30 mars 1994 et 21 décembre 1994, est remplacé par la disposition suivante :

«Art 154. Aucun impôt n'est dû lorsque l'ensemble des revenus nets se compose exclusivement :

1° de pensions ou de revenus de remplacement et que le montant total de ces revenus n'excède pas le montant maximum de l'allocation légale de chômage, non compris le complément d'ancienneté octroyé aux chômeurs âgés ;

2° de prépensions ancien régime et que le montant de ces revenus n'excède pas le montant maximum de la prépension visée dans la convention collective de travail n° 17 du 19 décembre 1974 ;

3° d'allocations de chômage et que le montant de ces allocations n'excède pas le montant maximum de l'allocation légale de chômage, le cas échéant en ce compris le complément d'ancienneté octroyé aux chômeurs âgés, lorsque le contribuable a atteint l'âge de 50 ans au plus tard le 1^{er} janvier de l'exercice d'imposition ;

4° d'indemnités légales d'assurance en cas de maladie ou d'invalidité et que le montant de ces revenus n'excède pas les dix neuvièmes du montant maximum de l'allocation légale de chômage, en ce non compris le complément d'ancienneté octroyé aux chômeurs âgés.

Lorsqu'une imposition commune est établie, l'ensemble des revenus nets des deux conjoints est pris en considération pour l'application de l'alinéa 1^{er}.».

Art. 41

L'article 155 du même Code est complété par l'alinéa suivant :

«Lorsqu'une imposition commune est établie, la réduction est calculée par contribuable sur l'ensemble de ses revenus nets.».

Art. 42

L'article 156 du même Code, modifié par l'arrêté royal du 20 décembre 1996, est complété par l'alinéa suivant :

«Lorsqu'une imposition commune est établie, la réduction est calculée par contribuable sur l'ensemble de ses revenus nets.».

Art. 43

Artikel 157 van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 20 december 1996, wordt aangevuld met het volgende lid :

«Het overschot van de voorafbetalingen gedaan door een echtgenoot die met toepassing van artikel 86 een gedeelte van zijn winst of baten toekent aan de meewerkende echtgenoot, komt van rechtswege toe aan de meewerkende echtgenoot.».

Art. 44

In artikel 178, § 4, van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 20 juli 2000, worden de woorden «artikel 16, § 1,» vervangen door de woorden «artikel 16, § 4,».

Art. 45

In artikel 243 van hetzelfde Wetboek, gewijzigd door de wetten van 28 juli 1992, 30 maart 1994, 6 juli 1994 en 21 december 1994, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° het tweede lid wordt vervangen als volgt :

«Op de overeenkomstig het vorige lid berekende belasting worden de verminderingen genoemd in de artikelen 146 tot 154 verleend binnen de perken en onder de voorwaarden bepaald in die artikelen en met inachtneming van het geheel van de binnenlandse en de buitenlandse inkomsten, onder voorbehoud van de volgende afwijkingen :

1° de in artikel 147, 1°, 5° en 7°, vermelde bedragen worden vervangen door het bedrag van 2.392,67 EUR ;

2° het in artikel 147, 3°, vermelde bedrag wordt vervangen door het bedrag van 3.482,78 EUR ;

3° het in artikel 147, 9°, vermelde bedrag wordt vervangen door het bedrag van 2.774,10 EUR.»;

2° tussen het tweede en het derde lid wordt het volgende lid ingevoegd :

«Wanneer een gemeenschappelijke aanslag wordt gevestigd en het inkomen geheel of gedeeltelijk uit werkloosheidsuitkeringen of uit brugpensioenen nieuw stelsel bestaat, worden de vermindering voor die werkloosheidsuitkeringen en de vermindering voor die brugpensioenen nieuw stelsel, die overeenkomstig het vorige lid zijn berekend, voor beide echtgenoten samen slechts éénmaal verleend.».

Art. 43

L'article 157 du même Code, modifié par l'arrêté royal du 20 décembre 1996, est complété par l'alinéa suivant :

«L'excédent des versements anticipés effectués par un conjoint qui attribue une partie de ses bénéfices ou profits au conjoint aidant par application de l'article 86 profite de plein droit au conjoint aidant.».

Art. 44

Dans l'article 178, § 4, du même Code, modifié par l'arrêté royal du 20 juillet 2000, les mots «l'article 16, § 1^{er}» sont remplacés par les mots «l'article 16, § 4».

Art. 45

A l'article 243 du même Code, modifié par les lois des 28 juillet 1992, 30 mars 1994, 6 juillet 1994 et 21 décembre 1994, sont apportées les modifications suivantes :

1° l'alinéa 2 est remplacé par la disposition suivante :

«Sur l'impôt calculé conformément à l'alinéa précédent, les réductions prévues aux articles 146 à 154 sont accordées dans les limites et aux conditions fixées par ces articles, compte tenu de l'ensemble des revenus belges et étrangers, sous réserve des dérogations suivantes :

1° les montants mentionnés à l'article 147, 1°, 5° et 7°, sont remplacés par le montant de 2.392,67 EUR ;

2° le montant visé à l'article 147, 3°, est remplacé par le montant de 3.482,78 EUR ;

3° le montant visé à l'article 147, 9°, est remplacé par le montant de 2.774,10 EUR.»;

2° l'alinéa suivant est inséré entre les alinéas 2 et 3 :

«En cas d'imposition commune, lorsque le revenu se compose entièrement ou partiellement d'allocations de chômage ou de prépensions nouveau régime, la réduction afférente à ces allocations de chômage et la réduction afférente à ces prépensions nouveau régime, calculées conformément à l'alinéa précédent, ne sont accordées qu'une seule fois pour les deux conjoints.».

Art. 46

In artikel 244*bis*, eerste lid, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 28 december 1992 en gewijzigd bij de wet van 6 juli 1994 en bij het koninklijk besluit van 20 juli 2000, worden de woorden «worden gehuwde personen niet als echtgenoten maar als alleenstaanden aangemerkt» vervangen door de woorden «is er geen aanleiding tot een gemeenschappelijke aanslag van de echtgenoten».

Art. 47

Artikel 252 van hetzelfde Wetboek wordt opgeheven.

Art. 48

In artikel 289*bis*, § 1, laatste lid, van hetzelfde Wetboek, vervangen bij de wet van 4 mei 1999, worden de woorden «Wanneer de aanslag op naam van beide echtgenoten wordt gevestigd,» vervangen door de woorden «Wanneer een gemeenschappelijke aanslag wordt gevestigd,».

Art. 49

A.- In hetzelfde Wetboek wordt een artikel 289ter ingevoegd, dat luidt als volgt :

«Art. 289ter. § 1. Wanneer het totale netto-inkomen van het belastbare tijdperk niet meer bedraagt dan 14.140 EUR, heeft de rijksinwoner recht op een belastingkrediet waarvan het bedrag wordt bepaald op basis van het bedrag van de activiteitsinkomsten.

Het bedrag van de activiteitsinkomsten is gelijk aan het nettobedrag van de beroepsinkomsten verminderd met :

1° de in artikel 23, § 1, 5°, vermelde inkomsten ;

2° de vergoedingen verkregen tot volledig of gedeeltelijk herstel van een tijdelijke derving van inkomsten ;

3° de beroepsinkomsten die overeenkomstig artikel 171 afzonderlijk worden belast ;

4° de bezoldigingen voor arbeidsprestaties die korter zijn dan één derde van de wettelijk voorziene arbeidsduur ;

5° de winst of baten die voor de toepassing van de wetgeving betreffende het sociaal statuut van de zelfstandigen als inkomsten van een bijberoep worden beschouwd.

Art. 46

Dans l'article 244*bis*, alinéa 1^{er}, du même Code, inséré par la loi du 28 décembre 1992 et modifié par la loi du 6 juillet 1994 et par l'arrêté royal du 20 juillet 2000, les mots «les personnes mariées sont considérées non comme des conjoints mais comme des isolés,» sont remplacés par les mots «il n'y a pas lieu à imposition commune des conjoints».

Art. 47

L'article 252 du même Code est abrogé.

Art. 48

Dans l'article 289*bis*, § 1^{er}, dernier alinéa, du même Code, remplacé par la loi du 4 mai 1999, les mots «Lorsque la cotisation est établie au nom des deux conjoints,» sont remplacés par les mots «Lorsqu'une imposition commune est établie,».

Art. 49

A.- Dans le même Code, il est inséré un article 289ter, rédigé comme suit :

«Art. 289ter. § 1^{er}. Lorsque l'ensemble de ses revenus nets de la période imposable ne dépasse pas 14.140 EUR, l'habitant du Royaume a droit à un crédit d'impôt dont le montant est déterminé en fonction du montant des revenus d'activités.

Le montant des revenus d'activités est égal au montant net des revenus professionnels, diminué :

1° des revenus visés à l'article 23, § 1^{er}, 5° ;

2° des indemnités obtenues en réparation totale ou partielle d'une perte temporaire de revenus ;

3° des revenus professionnels imposés distinctement conformément à l'article 171 ;

4° des rémunérations pour des prestations de travail dont la durée est inférieure au tiers de la durée légale prévue du temps de travail ;

5° des bénéfices ou profits qui sont considérés comme des revenus d'une activité exercée à titre accessoire pour l'application de la législation relative au statut social des travailleurs indépendants.

Geen belastingkrediet wordt verleend aan de belastingplichtige die winst of baten heeft verkregen die zijn vastgesteld volgens forfaitaire grondslagen van aanslag.

Wanneer een aanslag wordt gevestigd overeenkomstig artikel 126, §§ 1 en 2, worden het belastingkrediet, de inkomsten en de grenzen berekend per belastingplichtige vóór toepassing van de artikelen 86 tot 89.

§ 2. Om recht te geven op een belastingkrediet moet het bedrag van de activiteitsinkomsten hoger zijn dan 3.260 EUR.

Het bedrag van het belastingkrediet wordt als volgt bepaald :

1° wanneer het bedrag van de activiteitsinkomsten meer dan 3.260 EUR bedraagt doch niet meer dan 4.350 EUR : 78 EUR vermenigvuldigd met een breuk waarvan de teller gelijk is aan het verschil tussen het bedrag van de activiteitsinkomsten en 3.260 EUR en de noemer gelijk aan het verschil tussen 4.350 EUR en 3.260 EUR ;

2° wanneer het bedrag van de activiteitsinkomsten meer dan 4.350 EUR bedraagt doch niet meer dan 10.880 EUR : 78 EUR ;

3° wanneer het bedrag van de activiteitsinkomsten meer dan 10.880 EUR bedraagt doch niet meer dan 14.140 EUR : 78 EUR vermenigvuldigd met een breuk waarvan de teller gelijk is aan het verschil tussen 14.140 EUR en het bedrag van de activiteitsinkomsten en de noemer gelijk aan het verschil tussen 14.140 EUR en 10.880 EUR.

Wanneer de beroepsinkomsten slechts gedeeltelijk uit activiteitsinkomsten bestaan, wordt het belastingkrediet bepaald overeenkomstig het eerste lid verminderd in verhouding tot het gedeelte dat de activiteitsinkomsten vertegenwoordigen ten opzichte van het nettobedrag van de beroepsinkomsten.

Wanneer het totale netto-inkomen meer bedraagt dan 10.880 EUR doch niet meer dan 14.140 EUR, kan het belastingkrediet niet meer bedragen dan de uitkomst van de vermenigvuldiging van 78 EUR met een breuk waarvan de teller gelijk is aan het verschil tussen 14.140 EUR en het bedrag van het totale netto-inkomen en de noemer gelijk aan het verschil tussen 14.140 EUR en 10.880 EUR.

§ 3. De bepalingen van artikel 178 zijn van toepassing op de in dit artikel vermelde bedragen.».

Aucun crédit d'impôt n'est accordé au contribuable qui a obtenu des bénéfices ou profits déterminés selon des bases forfaitaires de taxation.

Lorsqu'une imposition est établie conformément à l'article 126, §§ 1^{er} et 2, le crédit d'impôt, les revenus et les limites sont calculés par contribuable, avant application des articles 86 à 89.

§ 2. Pour donner droit au crédit d'impôt, le montant des revenus d'activités doit être supérieur à 3.260 EUR.

Le montant du crédit d'impôt est déterminé comme suit :

1° lorsque le montant des revenus d'activités s'élève à plus de 3.260 EUR tout en ne dépassant pas 4.350 EUR: 78 EUR multipliés par une fraction dont le numérateur est égal à la différence entre le montant des revenus d'activités et 3.260 EUR et dont le dénominateur est égal à la différence entre 4.350 EUR et 3.260 EUR ;

2° lorsque le montant des revenus d'activités s'élève à plus de 4.350 EUR tout en ne dépassant pas 10.880 EUR : 78 EUR ;

3° lorsque le montant des revenus d'activités s'élève à plus de 10.880 EUR tout en ne dépassant pas 14.140 EUR : 78 EUR multipliés par une fraction dont le numérateur est égal à la différence entre 14.140 EUR et le montant des revenus d'activités et dont le dénominateur est égal à la différence entre 14.140 EUR et 10.880 EUR.

Lorsque les revenus professionnels ne comprennent que pour partie des revenus d'activités, le crédit d'impôt déterminé conformément à l'alinéa 1^{er}, est réduit en proportion de la fraction que représentent les revenus d'activités par rapport au montant net des revenus professionnels.

Lorsque l'ensemble des revenus nets s'élève à plus de 10.880 EUR tout en ne dépassant pas 14.140 EUR, le crédit d'impôt ne peut excéder le produit de la multiplication de 78 EUR par une fraction dont le numérateur est égal à la différence entre 14.140 EUR et le montant de l'ensemble des revenus nets et dont le dénominateur est égal à la différence entre 14.140 EUR et 10.880 EUR.

§ 3. Les dispositions de l'article 178 sont applicables aux montants visés au présent article.».

B.- In hetzelfde artikel wordt het bedrag van 78 EUR telkens vervangen door het bedrag van 220 EUR.

C.- In hetzelfde artikel wordt het bedrag van 220 EUR telkens vervangen door het bedrag van 440 EUR.

D.- In hetzelfde artikel worden de woorden «Wanneer een aanslag wordt gevestigd overeenkomstig artikel 126, §§ 1 en 2,» vervangen door de woorden «Bij een gemeenschappelijke aanslag».

Art. 50

Artikel 290 van hetzelfde Wetboek, vervangen bij de wet van 22 juli 1993 en gewijzigd bij de wetten van 30 maart 1994, 20 december 1995 en 4 mei 1999, wordt vervangen als volgt :

«Art. 290. Voor rijksinwoners :

1° wordt de onroerende voorheffing, in het geval en binnen de perken bepaald in artikel 277, verrekend tot het bedrag van de personenbelasting ;

2° zijn het forfaitair gedeelte van buitenlandse belasting in het geval genoemd in artikel 285 en het belastingkrediet genoemd in artikel 289*bis*, § 1, slechts verrekenbaar tot het bedrag van het deel van de personenbelasting dat evenredig betrekking heeft op de beroepsinkomsten ;

3° wordt het belastingkrediet genoemd in artikel 289*ter*, volledig met de personenbelasting verrekend.».

Art. 51

In artikel 291 van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij de wetten van 20 december 1995 en 4 mei 1999, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in het eerste lid wordt, in de Nederlandstalige tekst, het woord «teruggeven» vervangen door het woord «teruggegeven» ;

2° in het tweede lid worden de woorden «Wanneer het belastingkrediet niet is kunnen verrekend worden» vervangen door de woorden «Wanneer het in artikel 289*bis*, § 1, bedoelde belastingkrediet niet kon worden verrekend» ;

3° in het derde lid worden de woorden «, bedoeld in het tweede lid,» ingevoegd tussen de woorden «het belastingkrediet» en de woorden «overgedragen alsof».

B.- Dans le même article, le montant de 78 EUR est chaque fois remplacé par le montant de 220 EUR.

C.- Dans le même article, le montant de 220 EUR est chaque fois remplacé par le montant de 440 EUR.

D.- Dans le même article les mots «Lorsqu'une imposition est établie conformément à l'article 126, §§ 1^{er} et 2,» sont remplacés par les mots «Lorsqu'une imposition commune est établie,».

Art. 50

L'article 290 du même Code, remplacé par la loi du 22 juillet 1993 et modifié par les lois des 30 mars 1994, 20 décembre 1995 et 4 mai 1999, est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 290. Dans le chef des habitants du Royaume :

1° le précompte immobilier, dans le cas et dans les limites visés à l'article 277, est imputé à concurrence de l'impôt des personnes physiques ;

2° la quotité forfaitaire d'impôt étranger dans le cas visé à l'article 285 et le crédit d'impôt visé à l'article 289*bis*, § 1^{er}, ne sont imputables qu'à concurrence de la quotité de l'impôt des personnes physiques qui est proportionnellement afférente aux revenus professionnels ;

3° le crédit d'impôt visé à l'article 289*ter* est imputé intégralement sur l'impôt des personnes physiques.».

Art. 51

A l'article 291 du même Code, modifié par les lois des 20 décembre 1995 et 4 mai 1999, sont apportées les modifications suivantes :

1° dans le texte néerlandais de l'alinéa 1^{er}, le mot «teruggeven» est remplacé par le mot «teruggegeven» ;

2° dans l'alinéa 2, les mots «Lorsque le crédit d'impôt n'a pu être imputé» sont remplacés par les mots «Lorsque le crédit d'impôt visé à l'article 289*bis*, § 1^{er}, n'a pu être imputé» ;

3° dans l'alinéa 3, les mots «visé à l'alinéa 2» sont insérés entre les mots «le crédit d'impôt» et les mots «est reporté».

Art. 52

Artikel 304, § 2, eerste lid, van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 20 juli 2000, wordt vervangen als volgt :

« Voor rijksinwoners wordt het eventuele overschot van de in de artikelen 157 tot 168 en 175 vermelde voorafbetalingen, van de in de artikelen 270 tot 272 vermelde bedrijfsvoorheffingen, van de in de artikelen 279 en 284 vermelde werkelijke of fictieve roerende voorheffingen en van de in de artikelen 134, § 3, en 289ter vermelde belastingkredieten in voorkomend geval verrekend met de aanvullende belastingen op de personenbelasting, en wordt het saldo teruggegeven indien het ten minste 2,50 EUR bedraagt.».

Art. 53

In artikel 307, § 1, tweede lid, van hetzelfde Wetboek, worden de woorden «artikel 126, tweede lid,» vervangen door de woorden «artikel 126, § 4,».

Art. 54

In artikel 355, tweede lid, van hetzelfde Wetboek, vervangen bij de wet van 15 maart 1999, wordt het woord «belastingkrediet,» ingevoegd tussen de woorden «een teruggave van een» en de woorden «voorheffing of voorafbetaling».

Art. 55

Artikel 376, § 3, 1°, van hetzelfde Wetboek, vervangen bij de wet van 15 maart 1999, wordt vervangen als volgt :

«1° van het overschot van het belastingkrediet, de voorheffingen en de voorafbetalingen als bedoeld in artikel 304, § 2, voor zover dit overschot door de administratie werd vastgesteld of door de belasting-schuldige of door zijn echtgenoot op wiens goederen de aanslag wordt ingevorderd, aan de administratie werd bekendgemaakt binnen drie jaar vanaf 1 januari van het aanslagjaar waartoe de belasting behoort waarmee dit belastingkrediet, deze voorheffingen en deze voorafbetalingen zijn te verrekenen ;».

Art. 56

In artikel 393bis, eerste lid, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 4 mei 1999, worden de woorden «artikel 128, eerste lid, 2°» vervangen door de woorden «artikel 126, § 2, eerste lid, 2°,».

Art. 52

L'article 304, § 2, alinéa 1^{er}, du même Code, modifié par l'arrêté royal du 20 juillet 2000, est remplacé par la disposition suivante :

«Dans le chef des habitants du Royaume, l'excédent éventuel des versements anticipés visés aux articles 157 à 168 et 175, des précomptes professionnels visés aux articles 270 à 272, des précomptes mobiliers, réels ou fictifs, visés aux articles 279 et 284 et des crédits d'impôt visés aux articles 134, § 3, et 289ter, est imputé, s'il y a lieu, sur les taxes additionnelles à l'impôt des personnes physiques et le surplus est restitué pour autant qu'il atteigne 2,50 EUR.».

Art. 53

Dans l'article 307, § 1^{er}, alinéa 2, du même Code, les mots «l'article 126, alinéa 2,» sont remplacés par les mots «l'article 126, § 4,».

Art. 54

Dans l'article 355, alinéa 2, du même Code, remplacé par la loi du 15 mars 1999, les mots «d'un crédit d'impôt,» sont insérés entre les mots «la restitution» et les mots «d'un précompte ou d'un versement anticipé».

Art. 55

L'article 376, § 3, 1°, du même Code, remplacé par la loi du 15 mars 1999, est remplacé par la disposition suivante :

«1° des excédents du crédit d'impôt, de précomptes et de versements anticipés visés à l'article 304, § 2, pour autant que ces excédents aient été constatés par l'administration ou signalés à celle-ci par le redevable ou par son conjoint sur les biens duquel l'imposition est mise en recouvrement, dans les trois ans à partir du 1^{er} janvier de l'exercice d'imposition auquel appartient l'impôt sur lequel ce crédit d'impôt, ces précomptes et ces versements anticipés sont imputables ;».

Art. 56

Dans l'article 393bis, alinéa 1^{er}, du même Code, inséré par la loi du 4 mai 1999, les mots «l'article 128, alinéa 1^{er}, 2°,» sont remplacés par les mots «l'article 126, § 2, alinéa 1^{er}, 2°,».

Art. 57

A.- In artikel 394 van hetzelfde Wetboek, vervangen bij de wet van 4 mei 1999, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° tussen § 1 en § 2 wordt een nieuwe § 2 ingevoegd die luidt als volgt:

«§ 2. In afwijking van § 1 kan, in geval van feitelijke scheiding van de echtgenoten, de belasting op het vanaf het tweede kalenderjaar na de feitelijke scheiding verworven inkomen van één van de echtgenoten niet meer worden ingevorderd op het inkomen van de andere echtgenoot of op de goederen die deze met dat inkomen heeft verworven.»;

2° in § 2, eerste lid, dat § 3, eerste lid, wordt, worden de woorden «in paragraaf 1» vervangen door de woorden «in §§ 1 en 2» ;

3° § 3 wordt § 4 ;

4° in § 4, dat § 5 wordt, worden de woorden «op de voorheffingen» vervangen door de woorden «op de belastingen en de voorheffingen».

B.- Hetzelfde artikel wordt vervangen als volgt :

«Art. 394. § 1. De belasting of het gedeelte van de belasting in verband met het belastbare inkomen van een van de echtgenoten en de op zijn naam ingekohierde voorheffing mogen, ongeacht het aangenomen huwelijksvermogensstelsel of ongeacht de notariële overeenkomst waarin de wettelijke samenwoning wordt geregeld, op al de eigen en de gemeenschappelijke goederen van beide echtgenoten worden verhaald.

Die belasting of het gedeelte van de belasting in verband met het belastbare inkomen van één van de echtgenoten, alsook de roerende voorheffing en de bedrijfsvoorheffing ingekohierd op naam van één van hen, mogen evenwel niet op de eigen goederen van de andere echtgenoot worden verhaald wanneer deze laatste aantoon :

1° dat hij ze bezat vóór het huwelijk of vóór het afleggen van de verklaring van wettelijke samenwoning ;

2° of dat zij voortkomen van een erfenis of van een schenking door een andere persoon dan zijn echtgenoot ;

3° of dat hij ze heeft verkregen door middel van fondsen die voortkomen van de realisatie van dergelijke goederen ;

Art. 57

A.- A l'article 394 du même Code, remplacé par la loi du 4 mai 1999, sont apportées les modifications suivantes :

1° entre le § 1^{er} et le § 2, il est inséré un nouveau § 2 rédigé comme suit :

«§ 2. Par dérogation au § 1^{er}, en cas de séparation de fait des conjoints, l'impôt afférent aux revenus de l'un des conjoints obtenus à partir de la deuxième année civile qui suit celle de la séparation de fait ne peut plus être recouvré sur les revenus de l'autre conjoint ni sur les biens que celui-ci a acquis au moyen de ces revenus.»;

2° dans le § 2, alinéa 1^{er}, qui devient le § 3, alinéa 1^{er}, les mots «au paragraphe 1^{er}» sont remplacés par les mots «aux §§ 1^{er} et 2» ;

3° le § 3 devient le § 4 ;

4° dans le § 4, qui devient le § 5, les mots «aux précomptes» sont remplacés par les mots «aux impôts et aux précomptes».

B.- Le même article est remplacé par la disposition suivante :

«Art. 394. § 1^{er}. L'impôt ou la quotité de l'impôt afférent au revenu imposable de l'un des conjoints et le précompte enrôlé au nom de l'un d'eux peuvent, quel que soit le régime matrimonial ou quelle que soit la convention notariée réglant les modalités de la cohabitation légale, être recouverts sur tous les biens propres et sur les biens communs des deux conjoints.

Toutefois, l'impôt ou la quotité de l'impôt afférent au revenu imposable de l'un des conjoints ainsi que le précompte mobilier et le précompte professionnel enrôlés au nom de l'un d'eux ne peuvent être recouverts sur les biens propres de l'autre conjoint lorsque celui-ci peut établir :

1° qu'il les possédait avant le mariage ou avant la conclusion de la déclaration de cohabitation légale ;

2° ou qu'ils proviennent d'une succession ou d'une donation faite par une personne autre que son conjoint ;

3° ou qu'il les a acquis au moyen de fonds provenant de la réalisation de semblables biens ;

4° of dat het gaat om inkomsten die hem krachtens het burgerlijk recht eigen zijn of om goederen die hij met zulke inkomsten heeft verworven.

§ 2. In afwijking van § 1 kan, in geval van feitelijke scheiding van de echtgenoten, de belasting op het vanaf het tweede kalenderjaar na de feitelijke scheiding verworven inkomen van één van de echtgenoten niet meer worden ingevorderd op het inkomen van de andere echtgenoot of op de goederen die deze met dat inkomen heeft verworven.

§ 3. Na de ontbinding van het huwelijk of de beëindiging van de wettelijke samenwoning in de zin van artikel 1476 van het Burgerlijk Wetboek kunnen de belastingen en voorheffingen die betrekking hebben op het inkomen dat de echtgenoten vóór die ontbinding of beëindiging hebben verkregen, worden ingevorderd op de goederen van de beide echtgenoten, op de wijze omschreven in §§ 1 en 2.

§ 4. In het geval van een gemeenschappelijke aanslag bepaalt de Koning de wijze waarop het gedeelte van de belasting in verband met het belastbare inkomen van elke belastingplichtige wordt vastgesteld.

§ 5. Paragraaf 1 is niet van toepassing op de belastingen en de voorheffingen in verband met de periode vóór het huwelijk en vóór het afleggen van de verklaring van wettelijke samenwoning.».

Art. 58

In artikel 466 van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij de wet van 20 december 1995, worden de woorden «en het belastingkrediet vermeld in de artikelen 277 tot 296» vervangen door de woorden «en de belastingkredieten vermeld in de artikelen 134 en 277 tot 296».

Art. 59

In artikel 517 van hetzelfde Wetboek, worden de woorden «artikel 133, 2° en 3°,» vervangen door de woorden «de artikelen 131, tweede lid, en 132, tweede lid,».

Art. 60

In artikel 518, derde lid, van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 20 juli 2000, worden de woorden «artikel 16, § 1,» vervangen door de woorden «artikel 16, § 4,».

4° ou qu'il s'agit de revenus qui lui sont propres en vertu du droit civil ou de biens acquis au moyen de tels revenus.

§ 2. Par dérogation au § 1^{er}, en cas de séparation de fait des conjoints, l'impôt afférent aux revenus de l'un des conjoints obtenus à partir de la deuxième année civile qui suit celle de la séparation de fait ne peut plus être recouvré sur les revenus de l'autre conjoint ni sur les biens que celui-ci a acquis au moyen de ces revenus.

§ 3. Après la dissolution du mariage ou la cessation de la cohabitation légale au sens de l'article 1476 du Code civil, les impôts et précomptes afférents à des revenus obtenus avant cette dissolution ou cette cessation par les conjoints peuvent être recouverts sur les biens des deux conjoints dans la mesure indiquée aux §§ 1^{er} et 2.

§ 4. En cas d'imposition commune, le Roi fixe la manière dont est établie la quotité de l'impôt afférent au revenu imposable de chaque contribuable.

§ 5. Le § 1^{er} n'est pas applicable aux impôts et aux précomptes afférents à la période antérieure au mariage et à la déclaration de cohabitation légale.».

Art. 58

Dans l'article 466 du même Code, modifié par la loi du 20 décembre 1995, les mots «et du crédit d'impôt, visés aux articles 277 à 296» sont remplacés par les mots «et des crédits d'impôt, visés aux articles 134 et 277 à 296».

Art. 59

Dans l'article 517 du même Code, les mots «de l'article 133, 2° et 3°,» sont remplacés par les mots «des articles 131, alinéa 2, et 132, alinéa 2,».

Art. 60

Dans l'article 518, alinéa 3, du même Code, modifié par l'arrêté royal du 20 juillet 2000, les mots «l'article 16, § 1^{er},» sont remplacés par les mots «l'article 16, § 4,».

Art. 61

In hetzelfde Wetboek wordt een artikel 525 ingevoegd, dat luidt als volgt :

«Art. 525. – Artikel 145⁴, 2°, a, zoals het bestond voor het door artikel 30 van de wet van werd gewijzigd, blijft van toepassing op de contracten die zijn afgesloten vóór 1 januari 2002.».

Art. 62

Wanneer een werkgever of een groep van werkgevers het gemeenschappelijk vervoer van personeelsleden tussen de woonplaats en de plaats van tewerkstelling heeft ingericht, zijn de desbetreffende kosten ten belope van 100 pct. aftrekbaar.

De aftrek is enkel van toepassing :

a) indien de echtheid en het bedrag van de kosten overeenkomstig artikel 49 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 worden verantwoord ;

b) in de mate dat de kosten rechtstreeks betrekking hebben op minibussen, autobussen en autocars, zoals deze voertuigen zijn omschreven in de reglementering van de inschrijving van motorvoertuigen of dat ze betrekking hebben op het bezoldigde vervoer van personen met dergelijke voertuigen.

Artikel 66, § 1, van hetzelfde Wetboek is niet van toepassing op de in het tweede lid vermelde kosten die betrekking hebben op minibussen.

Art. 63

§ 1. Wanneer een werkgever of een groep van werkgevers het gemeenschappelijk vervoer van personeelsleden tussen de woonplaats en de plaats van tewerkstelling heeft ingericht, zijn de desbetreffende kosten ten belope van 120 pct. aftrekbaar.

De verhoogde aftrek is enkel van toepassing :

a) indien de echtheid en het bedrag van de kosten overeenkomstig artikel 49 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 worden verantwoord ;

b) in de mate dat de kosten rechtstreeks betrekking hebben op minibussen, autobussen en autocars, zoals deze voertuigen zijn omschreven in de reglementering van de inschrijving van motorvoertuigen of dat ze betrekking hebben op het bezoldigde vervoer van personen met dergelijke voertuigen.

Art. 61

Dans le même Code, il est inséré un article 525, rédigé comme suit :

«Art. 525. – L'article 145⁴, 2°, a, tel qu'il existait avant d'être modifié par l'article 30 de la loi du 11 reste applicable aux contrats conclus avant le 1^{er} janvier 2002.».

Art. 62

Lorsqu'un employeur ou un groupe d'employeurs a organisé le transport collectif des membres du personnel entre le domicile et le lieu du travail, les frais y relatifs sont déductibles à concurrence de 100 p.c. .

La déduction est applicable uniquement :

a) lorsque la réalité et le montant des frais sont justifiés conformément à l'article 49 du Code des impôts sur les revenus 1992 ;

b) dans la mesure où les frais ont trait directement aux minibus, autobus et autocars, tels que ces véhicules sont définis par la réglementation relative à l'immatriculation des véhicules à moteur, ou qu'ils ont trait au transport rémunéré de personnes à l'aide desdits véhicules.

L'article 66, § 1^{er}, du même Code n'est pas applicable aux frais visés à l'alinéa 2 qui ont trait aux minibus.

Art.63

§ 1^{er}. Lorsqu'un employeur ou un groupe d'employeurs a organisé le transport collectif des membres du personnel entre le domicile et le lieu du travail, les frais y relatifs sont déductibles à concurrence de 120 p.c. .

La déduction majorée est applicable uniquement :

a) lorsque la réalité et le montant des frais sont justifiés conformément à l'article 49 du Code des impôts sur les revenus 1992 ;

b) dans la mesure où les frais ont trait directement aux minibus, autobus et autocars, tels que ces véhicules sont définis par la réglementation relative à l'immatriculation des véhicules à moteur ou qu'ils ont trait au transport rémunéré de personnes à l'aide desdits véhicules.

Indien de kosten bestaan uit afschrijvingen van de in het tweede lid, b, bedoelde voertuigen, wordt het aftrekbare bedrag per belastbaar tijdperk bekomen door het normale bedrag van de afschrijvingen van dat tijdperk met 20 pct. te verhogen.

Artikel 66, § 1, van hetzelfde Wetboek is niet van toepassing op de in het tweede lid vermelde kosten die betrekking hebben op minibussen.

§ 2. Artikel 190 van hetzelfde Wetboek is mede van toepassing op het gedeelte van 20 pct. van de kosten dat werd aanvaard boven het bedrag van de werkelijk gedane of gedragen kosten.

§ 3. De afschrijvingen die overeenkomstig § 1, derde lid, worden aanvaard boven de aanschaffings- of beleggingswaarde van de in § 1, tweede lid, b, bedoelde voertuigen, komen niet in aanmerking voor het bepalen van de latere meerwaarden of minderwaarden van die voertuigen.».

Art. 64

In afwijking van de artikelen 146 tot 153 van hetzelfde Wetboek, worden de werkloosheidsuitkeringen die een anciënniteitstoeslag bevatten, voor de toepassing van die artikelen, gelijkgesteld met de andere vervangingsinkomsten als vermeld in artikel 146, 5°, indien :

- die uitkeringen met anciënniteitstoeslag worden toegekend aan werklozen die vóór 1 januari 2004 58 jaar of ouder zijn ;

- en die werklozen reeds vóór 1 januari 2004 het recht op die uitkeringen met anciënniteitstoeslag hebben bekomen.

Art. 65

De artikelen 6, 8, 9, 11, A, 12, A, 14, 17, 19, A, 25, A, 28, 29, 31, 1°, 47, 51, 1°, 53, en 57, A, treden in werking vanaf aanslagjaar 2002.

Artikel 62 is van toepassing voor het aanslagjaar 2002.

De artikelen 7, A, 22, A, 25, B, 26, A, 30, 31, 2°, 49, A, 50, 51, 2° en 3°, 52, 54, 55, 58, 61 en 63 treden in werking vanaf aanslagjaar 2003.

De artikelen 7, B, 22, B, 23, A, 33, A, en 49, B, treden in werking vanaf aanslagjaar 2004.

Si les frais se composent d'amortissements des véhicules visés à l'alinéa 2, b, le montant déductible par période imposable est obtenu en majorant de 20 p.c. le montant normal des amortissements de cette période.

L'article 66, § 1^{er}, du même Code n'est pas applicable aux frais visés à l'alinéa 2 qui ont trait aux minibuses.

§ 2. L'article 190 du même Code est également applicable à la quotité de 20 p.c. des frais qui a été admise au-delà du montant des frais réellement faits ou supportés.

§ 3. Les amortissements qui, conformément au § 1^{er}, alinéa 3, sont pris en considération au-delà de la valeur d'investissement ou de revient des véhicules visés au § 1^{er}, alinéa 2, b, n'entrent pas en compte pour la détermination des plus-values ou moins-values ultérieures afférentes à ces véhicules.».

Art. 64

Par dérogation aux articles 146 à 153 du même Code, les allocations de chômage comprenant un complément d'ancienneté sont, pour l'application de ces articles, assimilées aux autres revenus de remplacement visés à l'article 146, 5°, à condition :

- que ces allocations comprenant un complément d'ancienneté soient attribuées aux chômeurs qui, avant le 1^{er} janvier 2004, sont âgés de 58 ans ou plus ;

- et que ces chômeurs aient déjà obtenu avant le 1^{er} janvier 2004 le droit à ces allocations comprenant un complément d'ancienneté.

Art. 65

Les articles 6, 8, 9, 11, A, 12, A, 14, 17, 19, A, 25, A, 28, 29, 31, 1°, 47, 51, 1°, 53 et 57, A, entrent en vigueur à partir de l'exercice d'imposition 2002.

L'article 62 est applicable pour l'exercice d'imposition 2002.

Les articles 7, A, 22, A, 25, B, 26, A, 30, 31, 2°, 49, A, 50, 51, 2° et 3°, 52, 54, 55, 58, 61 et 63 entrent en vigueur à partir de l'exercice d'imposition 2003.

Les articles 7, B, 22, B, 23, A, 33, A, et 49, B, entrent en vigueur à partir de l'exercice d'imposition 2004.

De artikelen 2 tot 5, 10, 11, B, 12, B, 13, 15, 16, 18, 19, B en C, 20, 21, 22, C, 23, B, 24, 25, C, 26, B, 27, 32, 33, B, 34 tot 46, 48, 49, C en D, 56, 57, B, 59, 60 en 64 treden in werking vanaf aanslagjaar 2005.

Brussel, 5 juli 2001

*De voorzitter van de Kamer
van volksvertegenwoordigers,*

*De griffier van de Kamer
van volksvertegenwoordigers,*

Les articles 2 à 5, 10, 11, B, 12, B, 13, 15, 16, 18, 19, B et C, 20, 21, 22, C, 23, B, 24, 25, C, 26, B, 27, 32, 33, B, 34 à 46, 48, 49, C et D, 56, 57, B, 59, 60 et 64 entrent en vigueur à partir de l'exercice d'imposition 2005.

Bruxelles, le 5 juillet 2001

*Le président de la Chambre
des représentants,*

*Le greffier de la Chambre
des représentants,*

Herman DE CROO

Francis GRAULICH